

# **D-Link®**

7-PORT HI-SPEED USB HUB  
DUB-H7

## **QUICK INSTALLATION GUIDE**

INSTALLATIONSANLEITUNG

GUIDE D'INSTALLATION

GUÍA DE INSTALACIÓN

GUIDA DI INSTALLAZIONE

INSTALLATIEHANDLEIDING

INSTRUKCJA INSTALACJI

INSTALAČNÍ PŘÍRUČKA

TELEPÍTÉSI SEGÉDLET

INSTALLASJONSVEILEDNING

INSTALLATIONSVEJLEDNING

ASENNUSOPAS

INSTALLATIONSGUIDE

GUIA DE INSTALAÇÃO

ΟΔΗΓΟΣ ΓΡΗΓΟΡΗΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ ΤΟ

VODIČ ZA BRZU INSTALACIJU

KRATKA NAVODILA ZA UPORABO

GHID DE INSTALARE RAPIDĂ

# CONTENTS OF PACKAGING

## CONTENTS



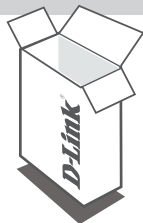
**7-PORT HI-SPEED USB HUB  
DUB-H7**



**POWER ADAPTER**



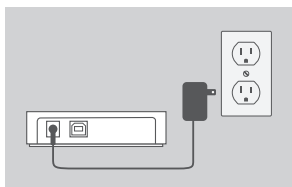
**USB 2.0 CABLE**



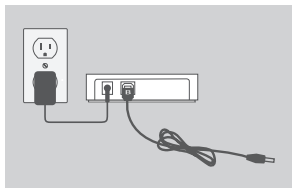
If any of these items are missing from your packaging, contact your reseller.

# PRODUCT SETUP

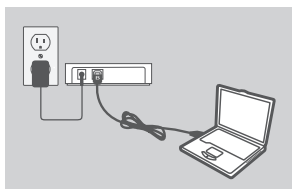
## QUICK INSTALLATION



1. Plug the power adapter into the receptor located on the back panel of the DUB-H7. Plug the other end into a power strip or wall outlet.



2. Plug the USB type B connector (the square end of the supplied USB cable) into the back of the DUB-H7.



3. Plug the USB type A connector (the flat end of the supplied USB cable) into an available USB port on your computer.

4. Your computer will automatically detect and install the drivers for the DUB-H7. You may now connect USB 2.0 or USB 1.1 devices to an available USB port on the front of the DUB-H7. The two black USB ports provide additional power for fast-charging an iPad® or similar product when the LED is green (Fast-Charge Mode).

# FAST-CHARGE MODE

## CHANGING FROM STANDARD MODE TO FAST-CHARGE MODE

- In Standard Mode (blue LED), the five white ports and two black ports will all receive the same charging current - 0.5 A.
- In Fast-Charge Mode (green LED), the two black ports will receive 1.2 A each, for effectively and quickly charging high-capacity batteries like that of the iPad®.
- Put the DUB-H7 in Fast-Charge Mode by disconnecting it from your PC, or by powering off your PC. The LED will turn green when the device enters Fast-Charge Mode.

# iPAD® SYNC

## CHARGING AND SYNCING YOUR iPAD® AT THE SAME TIME

- If you want to charge and sync your iPad® simultaneously when it is connected via the DUB-H7 to a Windows computer, go to the Product Support page for the DUB-H7 on [www.dlink.com](http://www.dlink.com) and download the iPad\_Charge.exe program onto your computer. Once you've installed this program, you'll be able to sync and charge your iPad® simultaneously.
- PLEASE NOTE: iPad® is a registered trademark of Apple Inc.

# TROUBLESHOOTING

## SETUP AND CONFIGURATION PROBLEMS

### 1. WHAT DO I DO IF MY COMPUTER DOES NOT DETECT MY DUB-H7?

Check and ensure that all cables and the power adapter is connected securely. Check that the connecting USB port on your computer is functioning correctly. If not, try connecting via an alternative USB port on your computer.

### 2. WHAT DO I DO IF I GET A "USB HUB CURRENT LIMIT EXCEEDED" MESSAGE IN MICROSOFT WINDOWS?

If a port becomes overloaded, this message will appear on the computer monitor. Reset the DUB-H7 by pulling out the hub-to-computer USB cable and the power adapter for 5 seconds before powering it back on.

### 3. HOW CAN I USE FAST-CHARGE MODE WHEN MY PC IS IN HIBERNATE MODE?

Some PCs don't support fast-charging in hibernate mode, because they don't switch off their USB ports when they go into hibernate mode. To check if your PC does support it, connect the DUB-H7 to the PC before putting the PC in hibernate mode. If the DUB-H7's LED doesn't turn green when the PC goes into hibernate mode, your PC doesn't support Fast-Charge Mode while hibernating. If this is the case, simply disconnect the DUB-H7 from the PC to activate Fast-Charge Mode.

### 4. WHAT DO I DO IF MY DUB-H7 DOESN'T AUTOMATICALLY GO INTO FAST-CHARGE MODE WHEN MY PC SHUTS DOWN?

Go into the PC's BIOS setup and disable the "Keyboard/Mouse Boot" option. Please note that some PCs do not support automatic mode change when they shut down. If that is the case with your PC, simply disconnect the DUB-H7 from your computer to let your DUB-H7 go into Fast-Charge Mode.

### 5. WHAT DO I DO IF MY IPAD®, OR SIMILAR DEVICE, DOES NOT CHARGE?

Make sure the DUB-H7 is in Fast-Charge Mode (green LED), and make sure the device is plugged into one of the black ports.

## TECHNICAL SUPPORT

**United Kingdom (Mon-Fri)** website: <http://www.dlink.co.uk> FTP: <ftp://ftp.dlink.co.uk>  
Home Wireless/Broadband 0871 873 3000 (9.00am–06.00pm, Sat 10.00am–02.00pm)  
Managed, Smart, & Wireless Switches, or Firewalls 0871 873 0909 (09.00am– 05.30pm)  
(BT 10ppm, other carriers may vary.)

### **Ireland (Mon-Fri)**

All Products 1890 886 899 (09.00am–06.00pm, Sat 10.00am–02.00pm)  
Phone rates: €0.05ppm peak, €0.045ppm off peak times

# LIEFERUMFANG

## PACKUNGSINHALT



**7-PORT HI-SPEED USB HUB**  
DUB-H7



**STECKERNETZTEIL**



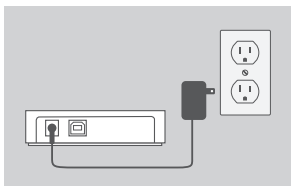
**USB 2.0-KABEL**



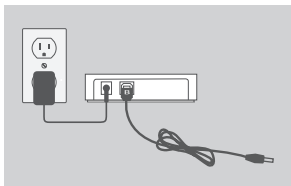
Wenn eines dieser Elemente in Ihrer Packung fehlt, wenden Sie sich bitte an Ihren Fachhändler.

# PRODUKT- EINRICHTUNG

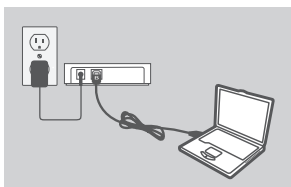
## INSTALLATION



1. Stecken Sie den kleinen Stecker am Kabel des Steckernetzteiles in die Buchse auf der Rückseite des DUB-H7. Stecken Sie das Steckernetzteil in eine Sammelschiene (Steckerleiste) oder eine Wandsteckdose.



2. Stecken Sie den USB-Stecker Typ B (das nahezu quadratische Ende des mitgelieferten USB-Kabels) in die USB-Buchse auf der Rückseite des Geräts.



3. Stecken Sie den USB-Stecker Typ A (das flache Ende des mitgelieferten USB-Kabels) in einen verfügbaren USB-Port Ihres Computers.

4. Ihr Computer erkennt automatisch die Treiber für den DUB-H7 und installiert sie. Sie können nun USB 2.0 oder USB 1.1 Geräte an die USB-Ports auf der Vorderseite des DUB-H7 anschließen. Die zwei schwarzen USB-Ports bieten zusätzliche Leistung zum schnellen Aufladen eines iPad® oder ähnlichen Produkts, wenn die LED grün leuchtet (Schnellauflademodus).

# SCHNELLAUFLADEMODUS

## VOM STANDARDMODUS IN DEN SCHNELLAUFLADEMODUS WECHSELN

- Im Standardmodus (blaue LED) erhalten die fünf weißen und zwei schwarzen Ports den gleichen Ladestrom - 0,5 A.
- Im Schnellaufademodus (grüne LED) erhalten die zwei schwarzen Ports jeweils 1,2 A. Dadurch werden Hochkapazitätsakkus, wie der des iPad® effektiv und schnell aufgeladen.
- Setzen Sie den DUB-H7 in den Schnellaufademodus, indem Sie ihn von Ihrem PC trennen oder indem Sie Ihren PC ausschalten. Die LED leuchtet grün, wenn das Gerät in den Schnellaufademodus wechselt.

## iPAD® SYNC

### GLEICHZEITIGES AUFLADEN UND SYNCHRONISIEREN IHRES iPAD®

- Wenn Sie Ihr iPad® gleichzeitig aufladen und synchronisieren möchten, wenn es über den DUB-H7 an einen Windows-Computer angeschlossen ist, gehen Sie zur Support-Seite für den DUB-H7 im Internet unter [www.dlink.com](http://www.dlink.com) und laden Sie das Programm iPad\_Charge.exe auf Ihren Computer. Sobald Sie dieses Programm installiert haben, können Sie Ihr iPad® gleichzeitig synchronisieren und aufladen.
- HINWEIS: iPad® ist eine eingetragene Handelsmarke von Apple Inc.



# FEHLERBEHEBUNG

## EINRICHTUNGS- UND KONFIGURATIONSPROBLEME

### 1. WAS KANN ICH TUN, WENN MEIN COMPUTER MEINEN DUB-H7 NICHT ERKENNT?

Prüfen und stellen Sie sicher, dass alle Kabel und das Netzteil fest angeschlossen sind. Stellen Sie sicher, dass der angeschlossene USB-Port Ihres Computers ordnungsgemäß funktioniert. Tut er das nicht, versuchen Sie eine Verbindung über einen alternativen USB-Port Ihres Computers herzustellen.

### 2. WAS KANN ICH TUN, WENN EINE MELDUNG WIE "USB HUB STROMGRENZE ÜBERSCHRITTEN" IN MICROSOFT WINDOWS ANGEZEIGT WIRD?

Ist ein Port überlastet, erscheint diese Meldung auf dem Bildschirm des Computers. Setzen Sie den DUB-H7 zurück, indem Sie das Hub-zu-Computer USB-Kabel und das Netzteil herausziehen und nach 5 Sekunden beide wieder einstecken.

### 3. WIE KANN ICH DEN SCHNELLAUFLADEMODUS VERWENDEN, WENN SICH MEIN PC IM RUHEZUSTAND BEFINDET?

Einige PCs unterstützen das schnelle Aufladen im Ruhezustand nicht, weil sie ihre USB-Ports nicht ausschalten, wenn sie in den Ruhezustand versetzt werden. Um zu prüfen, ob Ihr PC den Modus unterstützt, schließen Sie den DUB-H7 an den PC an, bevor Sie den PC in den Ruhezustand versetzen. Wenn die LED des DUB-H7 nicht grün leuchtet, wenn der PC in den Ruhezustand versetzt wird, unterstützt Ihr PC den Schnellaufademodus während des Ruhezustands nicht. Ist das der Fall, trennen Sie einfach die Verbindung des DUB-H7 mit dem PC.

### 4. WAS KANN ICH TUN, WENN MEIN DUB-H7 NICHT AUTOMATISCH IN DEN SCHNELLAUFLADEMODUS GEHT, WENN MEIN PC HERUNTERGEFAHREN WIRD?

Zeigen Sie das BIOS-Setup des PC an und deaktivieren Sie die Option "Keyboard/Mouse Boot". Beachten Sie bitte, dass einige PCs die automatische Modusänderung nicht unterstützen, wenn sie heruntergefahren werden. Wenn das für Ihren PC zutrifft, trennen Sie einfach die Verbindung des DUB-H7 von Ihrem Computer, um Ihren DUB-H7 in den Schnellaufademodus zu versetzen.

### 5. WAS KANN ICH TUN, WENN MEIN IPAD® ODER EIN ÄHNLICHES GERÄT NICHT AUFLÄDT?

Stellen Sie sicher, dass der DUB-H7 im Schnellaufademodus (grüne LED) ist, und vergewissern Sie sich, dass das Gerät an einen der schwarzen Ports angeschlossen ist.

## TECHNISCHE UNTERSTÜTZUNG

**Deutschland:** Web: <http://www.dlink.de>

Telefon: +49(0)1805 2787 0,14 € pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

**Österreich:** Web: <http://www.dlink.at>

Telefon: +43(0)820 480084 0,116 € pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

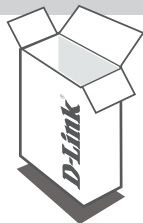
**Schweiz:** Web: <http://www.dlink.ch>

Telefon: +41(0)848 331100 0,08 CHF pro Minute Zeiten: Mo. –Fr. 09:00 – 17:30 Uhr

\* Gebühren aus Mobilnetzen und von anderen Providern können abweichen.

# CONTENU DE LA BOÎTE

## CONTENU



**CONCENTRATEUR USB HAUT DÉBIT 7 PORTS  
DUB-H7**

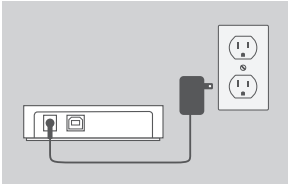
**ADAPTATEUR SECTEUR**

**CÂBLE USB 2.0**

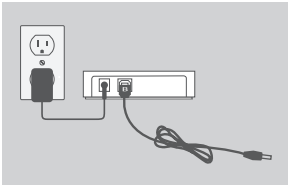
Contactez immédiatement votre revendeur s'il manque l'un de ces éléments de la boîte.

# INSTALLATION DU PRODUIT

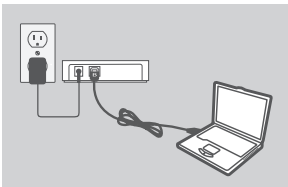
## INSTALLATION RAPIDE



1. Branchez l'adaptateur secteur dans le connecteur situé sur le panneau arrière du DUB-H7. Branchez l'autre extrémité dans une multiprise ou une prise murale.



2. Branchez le connecteur USB de type B (l'extrémité carrée du câble USB fourni) à l'arrière du DUB-H7.



3. Branchez le connecteur USB de type A (l'extrémité plate du câble USB fourni) dans un port USB disponible de votre ordinateur.

4. Votre ordinateur détectera et installera automatiquement les pilotes du DUB-H7. Vous pouvez maintenant connecter des périphériques USB 2.0 ou USB 1.1 à un port USB disponible à l'avant du DUB-H7. Les deux ports USB noirs fournissent davantage de puissance pour charger rapidement un iPad® ou un produit similaire lorsque le voyant est vert (Mode charge rapide).

# MODE CHARGE RAPIDE

## PASSER DU MODE STANDARD AU MODE CHARGE RAPIDE

- En mode standard (voyant bleu), les cinq ports blancs et les deux ports noirs recevront tous le même courant de charge, 0,5 A.
- En mode charge rapide (voyant vert), les deux ports noirs recevront 1,2 A chacun, pour charger efficacement et rapidement des batteries haute capacité comme celle de l'iPad®.
- Faites passer le DUB-H7 en mode charge rapide en le déconnectant de votre ordinateur, ou en éteignant votre ordinateur. Le voyant s'allume en vert lorsque le périphérique passe en mode charge rapide.

# SYNCHRONISATION DE L'iPAD®

## CHARGER ET SYNCHRONISER VOTRE iPAD® EN MÊME TEMPS

- Si vous voulez simultanément charger et synchroniser votre iPad® lorsqu'il est connecté via le DUB-H7 à un ordinateur Windows, allez à la page Support produit du DUB-H7 sur le site [www.dlink.com](http://www.dlink.com) et téléchargez le programme iPad\_Charge.exe sur votre ordinateur. Une fois ce programme installé, vous pourrez synchroniser et charger votre iPad® simultanément.
- VEUILLEZ NOTER : iPad® est une marque déposée de Apple Inc.

# RÉSOLUTION DES PROBLÈMES

## PROBLÈMES D'INSTALLATION ET DE CONFIGURATION

### 1. QUE DOIS-JE FAIRE SI MON ORDINATEUR NE DÉTECTE PAS MON DUB-H7 ?

Vérifiez et assurez-vous que tous les câbles et l'adaptateur d'alimentation soient correctement connectés. Vérifiez que le port de connexion USB de votre ordinateur fonctionne correctement. Sinon, essayez de connecter via un autre port USB de votre ordinateur.

### 2. QUE DOIS-JE FAIRE SI JE REÇOIS UN MESSAGE « USB HUB CURRENT LIMIT EXCEEDED (LIMITE DE COURANT DU CONCENTRATEUR USB DÉPASSÉ) » SOUS MICROSOFT WINDOWS ?

Si un port est surchargé, ce message apparaîtra sur l'écran de l'ordinateur. Réinitialisez le DUB-H7 en enlevant le câble USB connectant le concentrateur à l'ordinateur et l'adaptateur d'alimentation pendant 5 secondes avant de rallumer le périphérique.

### 3. COMMENT PUIS-JE UTILISER LE MODE CHARGE RAPIDE LORSQUE MON ORDINATEUR EST EN MODE VEILLE PROLONGÉE ?

Certains ordinateurs ne prennent pas en charge l'option de charge rapide en mode veille prolongée, parce qu'ils n'éteignent pas leurs ports USB quand ils passent en mode veille prolongée. Pour vérifier si votre ordinateur prend cette option en charge, connectez le DUB-H7 à l'ordinateur avant de le mettre en mode veille prolongée. Si le voyant du DUB-H7 ne s'allume pas en vert lorsque l'ordinateur passe en mode veille prolongée, votre ordinateur ne prend pas en charge l'option de charge rapide en mode veille prolongée. Si c'est le cas, débranchez simplement le DUB-H7 de l'ordinateur pour activer le mode charge rapide.

### 4. QUE DOIS-JE FAIRE SI MON DUB-H7 NE PASSE PAS AUTOMATIQUEMENT EN MODE CHARGE RAPIDE QUAND MON ORDINATEUR S'ÉTEINT ?

Allez dans la configuration du BIOS de l'ordinateur et désactivez l'option « Keyboard/Mouse Boot (Démarrage clavier/souris) ». Veuillez noter que certains ordinateurs ne prennent pas en charge le changement de mode automatique quand ils s'éteignent. Si c'est le cas avec votre ordinateur, il suffit de débrancher le DUB-H7 de votre ordinateur pour permettre à votre DUB-H7 de passer en mode charge rapide.

### 5. QUE DOIS-JE FAIRE SI MON IPAD®, OU UN APPAREIL SIMILAIRE, NE SE CHARGE PAS ?

Assurez-vous que le DUB-H7 soit en mode charge rapide (voyant vert), et que le périphérique soit branché dans l'un des ports noirs.

## ASSISTANCE TECHNIQUE

Assistance technique D-Link sur internet : <http://www.dlink.fr>

Assistance technique D-Link par téléphone : 0820 0803 03

0.12 € TTC/min depuis un poste fixe

Du lundi au vendredi de 9h à 19h (hors jours fériés)

# CONTENIDO DEL PAQUETE

## CONTENIDO



**7-PORT HI-SPEED USB HUB  
DUB-H7**



**ADAPTADOR DE ALIMENTACIÓN**



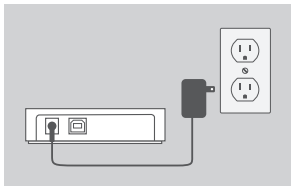
**CABLE USB 2.0**



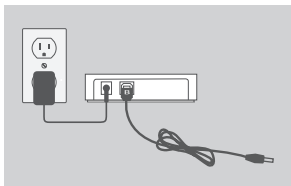
Si falta cualquiera de estos componentes del paquete, póngase en contacto con el proveedor.

# CONFIGURACIÓN DEL PRODUCTO

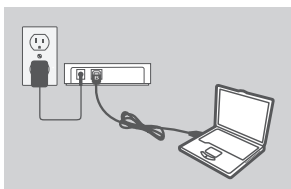
## INSTALACIÓN RÁPIDA



1. Enchufe el adaptador de alimentación en el receptor situado en el panel posterior del DUB-H7. Enchufe el otro extremo USB en un enchufe múltiple o en una toma de pared.



2. Enchufe el conector USB tipo B (el extremo cuadrado del cable USB suministrado) en la parte posterior del DUB-H7.



3. Enchufe el conector USB tipo A (el extremo plano del cable USB suministrado) en un puerto USB disponible del ordenador.

4. El ordenador detectará e instalará automáticamente los controladores para el DUB-H7. Ahora puede conectar los dispositivos USB 2.0 o USB 1.1 en un puerto USB disponible en la parte frontal del DUB-H7. Los dos puertos USB negros proporcionan alimentación adicional para recargar rápidamente un iPad® o un producto similar cuando el LED esté en verde (modo de recarga rápida).

# MODO DE RECARGA RÁPIDA

## CAMBIO DEL MODO ESTÁNDAR AL MODO DE RECARGA RÁPIDA

- En el modo estándar (LED azul), los cinco puertos blancos y los dos puertos negros recibirán la misma corriente de carga, 0,5 A.
- En el modo de recarga rápida (LED verde), los dos puertos negros recibirán 1,2 A cada uno, para recargar de forma eficaz y rápida baterías de alta capacidad, como las del iPad®.
- Ponga el DUB-H7 en modo de recarga rápida desconectándolo del PC o apagando el PC. El LED se pondrá en verde cuando el dispositivo entre en el modo de recarga rápida.

# SINCRONIZACIÓN DEL iPad®

## RECARGA Y SINCRONIZACIÓN SIMULTÁNEAS DEL iPad®

- Si desea recargar y sincronizar simultáneamente el iPad® cuando está conectado a través del DUB-H7 a un ordenador que funciona bajo Windows, vaya a la página de soporte del producto para el DUB-H7 en la dirección [www.dlink.com](http://www.dlink.com) y descargue el programa iPad\_Charge.exe en su ordenador. Una vez que haya instalado este programa, podrá sincronizar y recargar el iPad® simultáneamente.
- **TENGA EN CUENTA:** iPad® es una marca comercial registrada de Apple Inc.



# SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

## PROBLEMAS DE INSTALACIÓN Y CONFIGURACIÓN

### 1. ¿QUÉ HAGO SI MI ORDENADOR NO DETECTA EL DUB-H7?

Compruebe y asegúrese de que todos los cables y el adaptador de alimentación están conectados de forma segura. Compruebe que el puerto USB de conexión del ordenador funciona correctamente. Si no es así, intente conectar a través de un puerto USB alternativo del ordenador.

### 2. ¿QUÉ PUEDO HACER SI RECIBO EL MENSAJE "SE HA SUPERADO EL LÍMITE ACTUAL DEL CONCENTRADOR USB" EN MICROSOFT WINDOWS?

Si se sobrecarga un puerto, aparecerá este mensaje en el monitor del ordenador. Reinicie el DUB-H7 retirando el cable USB del concentrador al ordenador y el adaptador de alimentación durante 5 segundos antes de volver a encenderlo.

### 3. ¿CÓMO PUEDO UTILIZAR EL MODO DE RECARGA RÁPIDA CUANDO EL PC ESTÁ EN MODO HIBERNACIÓN?

Algunos PC no admiten la recarga rápida en el modo hibernación debido a que no apagan los puertos USB al entrar en el modo hibernación. Para comprobar si su PC lo admite, conecte el DUB-H7 al PC antes de poner el PC en modo hibernación. Si el LED del DUB-H7 se pone en verde cuando el PC cambia al modo hibernación, el PC no admite el modo de recarga rápida mientras está hibernando. Si es este el caso, simplemente desconecte el DUB-H7 del PC para activar el modo de recarga rápida.

### 4. ¿QUÉ HAGO SI EL DUB-H7 NO SE PONE AUTOMÁTICAMENTE EN MODO DE RECARGA RÁPIDA CUANDO SE APAGA EL PC?

Vaya a la configuración del BIOS del PC y desactive la opción "Arranque con teclado/ratón". Tenga en cuenta que algunos PC no admiten el cambio de modo automático cuando se apagan. Si este es el caso con su PC, simplemente desconecte el DUB-H7 del ordenador para que el DUB-H7 vaya al modo de recarga rápida.

### 5. ¿QUÉ HAGO SI MI IPAD®, O DISPOSITIVO SIMILAR, NO SE RECARGA?

Asegúrese de que el DUB-H7 está en modo de recarga rápida (LED verde) y asegúrese de que el dispositivo está enchufado en uno de los puertos negros.

## ASISTENCIA TÉCNICA

<http://www.dlink.es>

Asistencia Técnica Telefónica de D-Link: +34 902 30 45 45 0,067 €/min

De Lunes a Viernes de 9:00 a 19:00

# CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

## CONTENUTO

ITALIANO



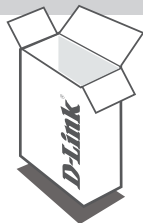
**HUB USB HI-SPEED A 7 PORTE  
DUB-H7**



**ALIMENTATORE**



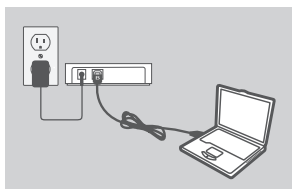
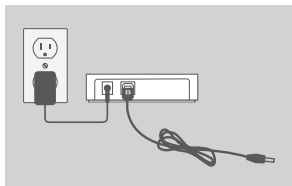
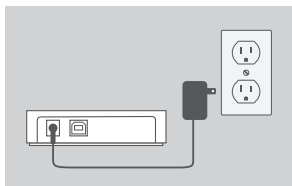
**CAVO USB 2.0**



Se uno di questi articoli non è incluso nella confezione,  
rivolgersi al rivenditore.

# CONFIGURAZIONE DEL PRODOTTO

## INSTALLAZIONE RAPIDA



1. Collegare l'alimentatore alla presa situata sul pannello posteriore del dispositivo DUB-H7. Collegare l'altra estremità a una presa multipla o a una presa a parete.
2. Collegare il connettore di tipo B dell'USB (estremità quadrata del cavo USB in dotazione) sul retro del dispositivo DUB-H7.
3. Collegare il connettore USB di tipo A (estremità piatta del cavo USB in dotazione) alla porta USB disponibile sul computer.
4. Il computer rileva e installa automaticamente i driver per il dispositivo DUB-H7. A questo punto è possibile collegare i dispositivi USB 2.0 or USB 1.1 a una porta USB disponibile nella parte frontale del DUB-H7. Quando il LED si illumina in verde, le due porte USB nere forniranno ulteriore alimentazione per la ricarica rapida di un iPad® o di un dispositivo simile (Modalità di ricarica rapida).

# MODALITÀ DI RICARICA RAPIDA

## PASSAGGIO DALLA MODALITÀ STANDARD ALLA MODALITÀ DI RICARICA RAPIDA

- In modalità standard (LED blu), le cinque porte bianche e le due porte nere riceveranno tutte la stessa corrente di ricarica, 0,5 A.
- In modalità di ricarica rapida (LED verde), le due porte nere riceveranno 1,2 A ciascuna, per effettuare una ricarica efficace e veloce delle batterie ad alta capacità come nell'iPad®.
- Impostare il dispositivo DUB-H7 in modalità di ricarica rapida scollegandolo dal PC oppure spegnendo il PC. Quando il dispositivo passa in modalità di ricarica rapida il LED si accende in verde.

## SINCRONIZZAZIONE DELL'iPAD®

### RICARICA E SINCRONIZZAZIONE SIMULTANEA DELL'iPAD®

- Se si desidera caricare e sincronizzare l'iPad® simultaneamente quando è collegato tramite DUB-H7 a un computer Windows, accedere alla pagina di assistenza del prodotto per il dispositivo DUB-H7 all'indirizzo [www.dlink.com](http://www.dlink.com) e scaricare il programma iPad\_Charge.exe sul computer. Una volta installato il programma, sarà possibile sincronizzare e caricare l'iPad® simultaneamente.
- NOTA: iPad® è un marchio registrato di Apple Inc.

# RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

## PROBLEMI DI INSTALLAZIONE E CONFIGURAZIONE

### 1. COSA DEVO FARE SE IL COMPUTER NON RILEVA IL DUB-H7?

Verificare che tutti i cavi e l'alimentatore siano collegati saldamente. Controllare che la porta USB di connessione sul computer funzioni correttamente. In caso contrario, provare a collegarsi tramite una porta USB alternativa sul computer.

### 2. COSA DEVO FARE SE IN MICROSOFT WINDOWS VIENE VISUALIZZATO IL MESSAGGIO "USB HUB CURRENT LIMIT EXCEEDED (SUPERATO IL LIMITE DI CORRENTE DELL'HUB USB)"?

Se una porta è sovraccarica, sul monitor del computer viene visualizzato questo messaggio. Ripristinare il DUB-H7 scollegando il cavo USB dall'hub al computer e l'alimentatore per 5 secondi prima di riaccenderlo.

### 3. IN CHE MODO POSSO UTILIZZARE LA MODALITÀ DI RICARICA RAPIDA QUANDO IL PC È IN MODALITÀ DI IBERNAZIONE?

Alcuni PC non supportano la ricarica rapida quando sono in modalità di ibernazione perché non disattivano le porte USB durante il passaggio a tale modalità. Per controllare se il PC supporta la ricarica rapida, collegare il DUB-H7 al PC prima di impostare la modalità di ibernazione. Se il LED del DUB-H7 non diventa verde al passaggio del PC in modalità di ibernazione, il PC non supporta la modalità di ricarica rapida durante l'ibernazione. In questo caso è sufficiente scollegare il DUB-H7 dal PC per attivare la modalità di ricarica rapida.

### 4. COSA DEVO FARE SE IL DUB-H7 NON PASSA AUTOMATICAMENTE ALLA MODALITÀ DI RICARICA RAPIDA ALLO SPEGNIMENTO DEL PC?

Accedere alle impostazioni del BIOS del PC e disabilitare l'opzione "Keyboard/Mouse Boot (Avvio tastiera/mouse)". Notare che alcuni PC non supportano il cambio automatico di modalità al momento dello spegnimento. In tal caso, è sufficiente scollegare il DUB-H7 dal computer per consentire il passaggio del dispositivo alla modalità di ricarica rapida.

### 5. COSA DEVO FARE SE L'IPAD® O UN DISPOSITIVO SIMILE, NON SI RICARICA?

Verificare che il DUB-H7 sia in modalità di ricarica rapida (LED verde) e che il dispositivo sia collegato a una delle porte nere.

## SUPPORTO TECNICO

<http://www.dlink.it/support>

Supporto Tecnico dal lunedì al venerdì dalle ore 9.00 alle ore 19.00 con orario continuato

Telefono: 199400057

# INHOUD VAN VERPAKKING

## INHOUD

NEDERLANDS



**7-POORT HI-SPEED USB HUB  
DUB-H7**



**STROOMADAPTER**



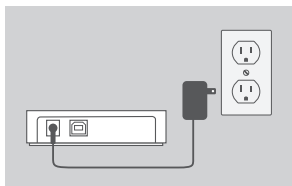
**USB 2.0 KABEL**



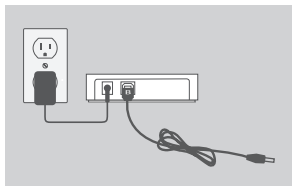
Neem contact op met uw verkoper wanneer items uit uw verpakking ontbreken.

# PRODUCT INSTALLATIE

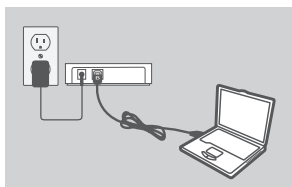
## SNELLE INSTALLATIE



1. Steek de stroomadapter in de receptor op het achterpaneel van de DUB-H7. Steek het andere uiteinde in een piekbeveiligiger of wandstopcontact.



2. Steek de USB type B connector (het vierkante uiteinde van de meegeleverde USB-kabel) in de achterkant van de DUB-H7.



3. Steek de USB type A connector (het platte uiteinde van de meegeleverde USB-kabel) in een beschikbare USB-poort op uw computer.

4. Uw computer detecteert en installeert nu automatisch de stuurprogramma's voor de DUB-H7. U kunt nu USB 2.0 of USB 1.1 toestellen aansluiten op een beschikbare USB-poort op de voorzijde van de DUB-H7. De twee zwarte USB-poorten bieden extra stroom voor het snelladen van een iPad® of gelijkaardig product wanneer de LED groen is (snellaadmodus).

# SNELLAADMODUS

## VAN STANDAARDMODUS NAAR SNELLAADMODUS

- In Standaardmodus (blauwe LED) ontvangen de vijf witte poorten en twee zwarte poorten allemaal dezelfde laadstroom - 0.5 A.
- In de Snellaadmodus (groene LED) ontvangen de twee zwarte poorten elk 1.2 A, voor het effectief en snel laden van high-capacity batterijen zoals van de iPad®.
- Zet de DUB-H7 in Snellaadmodus door deze los te koppelen van uw pc, of door uw pc uit te schakelen. De LED wordt groen wanneer het toestel in de Snellaadmodus komt.

## iPAD® SYNC

### TEGELIJKERTIJD OPLADEN EN SYNCHRONISEREN VAN UW iPAD®

- Voor het tegelijkertijd opladen en synchroniseren van uw iPad® wanneer deze via de DUB-H7 is aangesloten op een Windows computer, gaat u naar de Productondersteuningspagina voor de DUB-H7 op [www.dlink.com](http://www.dlink.com) en download het iPad\_Charge.exe programma op uw computer. Na de installatie van dit programma kunt u uw iPad® tegelijkertijd synchroniseren en opladen.
- LET OP: iPad® is een geregistreerd handelsmerk van Apple Inc.



# PROBLEEMOPLOSSING

## INSTALLATIE- EN CONFIGURATIEPROBLEMEN

### 1. WAT MOET IK DOEN INDIEN MIJN COMPUTER MIJN DUB-H7 NIET DETECTEERT?

Controleer en zorg dat alle kabels en de stroomadapter veilig aangesloten zijn. Controleer of de aangekoppelde USB-poort op uw computer correct functioneert. Zo niet, probeer een verbinding te maken via een alternatieve USB-poort op uw computer.

### 2. WAT DOE IK INDIEN IK EEN "USB HUB STROOMLIMIET OVERSCHREDEN" BERICHT KRIJG IN MICROSOFT WINDOWS?

Dit bericht verschijnt op de computermonitor wanneer een poort overbelast raakt. Reset de DUB-H7 door gedurende 5 seconden aan de hub-naar-computer USB-kabel en de stroomadapter te trekken voordat u deze opnieuw inschakelt.

### 3. HOE GEBRUIK IK SNELLAADMODUS WANNEER MIJN PC IN SLAAPSTAND STAAT?

Sommige pc's ondersteunen geen snelladen in slaapstand, omdat ze hun USB-poorten niet uitschakelen wanneer ze in slaapstand gaan. Sluit de DUB-H7 aan op de pc voordat u de pc in slaapstand zet, om te controleren of uw pc deze ondersteunt. Wanneer de LED van de DUB-H7 niet groen wordt wanneer de pc in slaapstand gaat, ondersteunt uw pc geen snellaadmodus tijdens het slapen. Indien dit het geval is, koppelt u gewoon de DUB-H7 los van de pc om snellaadmodus te activeren.

### 4. WAT DOE IK INDIEN MIJN DUB-H7 NIET AUTOMATISCH IN SNELLAADMODUS GAAT WANNEER MIJN PC AFSLUIT?

Ga naar de BIOS-installatie van de pc en schakel de optie "toetsenbord/muis opstarten" uit. Merk op dat sommige pc's geen automatische moduswijziging ondersteunen tijdens het afsluiten. Indien dit het geval is met uw pc, koppelt u gewoon de DUB-H7 los van uw computer of laat uw DUB-H7 in Snellaadmodus komen.

### 5. WAT DOE IK INDIEN MIJN IPAD®, OF GELIJKKAARDIG TOESTEL, NIET OPLAADT?

Controleer of de DUB-H7 in Snellaadmodus staat (groene LED) en zorg dat het toestel in een van de zwarte poorten zit.

## TECHNISCHE ONDERSTEUNING

Technische ondersteuning voor klanten in Nederland:

[www.dlink.nl](http://www.dlink.nl) / 0900 501 2007 / €0.15per minuut.

Technische ondersteuning voor klanten in België:

[www.dlink.be](http://www.dlink.be) / 070 66 06 40 / €0.175per minuut(spitsuren), €0.0875per minuut(daluren)

Technische ondersteuning voor klanten in Luxemburg:

[www.dlink.be](http://www.dlink.be) / +32 70 66 06 40

# ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

## SPIS TREŚCI



**7-PORTOWY KONCENTRATOR USB 2.0  
DUB-H7**



**ZASILACZ SIECIOWY**



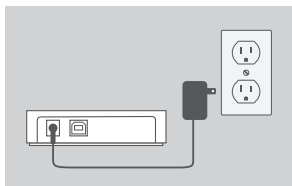
**KABEL DO USB 2.0**



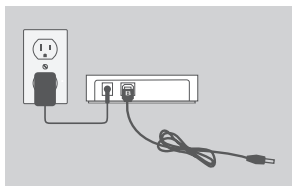
Jeśli w opakowaniu brakuje któregoś z tych elementów,  
skontaktuj się ze sprzedawcą.

# INSTALACJA PRODUKTU

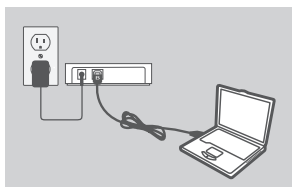
## SZYBKA INSTALACJA



1. Podłącz zasilacz do gniazdka znajdującego się na tylnym panelu DUB-H7. Podłącz drugi koniec do listwy zasilającej lub gniazdka na ścianie.



2. Podłącz złącze USB typu B (kwadratowa końcówka dołączonego kabla USB) do tylnej części DUB-H7.



3. Podłącz złącze USB typu A (płaska końcówka dołączonego kabla USB) do dostępnego portu USB na komputerze.

4. Twój komputer automatycznie wykryje i zainstaluje sterowniki dla DUB-H7. Możesz teraz podłączyć urządzenia USB 2.0 lub USB 1.1 do dostępnego portu USB z przodu DUB-H7. Dwa czarne porty USB zapewniają dodatkowe zasilanie dla szybkiego ładowania urządzenia iPad® lub podobnego produktu. Świecący na zielono wskaźnik LED wskazuje tryb szybkiego ładowania.

# TRYB SZYBKIEGO ŁADOWANIA

## ZMIANA Z TRYBU STANDARDOWEGO NA TRYB SZYBKIEGO ŁADOWANIA

- W trybie standardowym (niebieska dioda LED), pięć białych portów oraz dwa czarne porty otrzymają ten sam prąd ładowania - 0,5 A.
- W trybie szybkiego ładowania (zielona dioda LED), każdy z dwóch czarnych portów otrzyma 1,2 A, dla efektywnych i szybko ładowalnych baterii o wysokiej pojemności, jak bateria tabletu iPad®.
- Uruchoń DUB-H7 w trybie szybkiego ładowania, odłączając go od komputera lub wyłączając komputer. Gdy urządzenie zacznie pracować w trybie szybkiego ładowania, dioda LED zapali się na zielono.

# SYNCHRONIZOWANIE TABLETU iPad®

## JEDNOCZESNE SYNCHRONIZOWANIE I ŁADOWANIE TABLETU iPad®

- Jeśli chcesz jednocześnie ładować i synchronizować urządzenie iPad®, podczas gdy jest podłączone za pomocą DUB-H7 do komputera z systemem Windows, przejdź do strony wsparcia produktu DUB-H7 na stronie [www.dlink.com](http://www.dlink.com) i pobierz program iPad\_Charge.exe na komputer. Po zainstalowaniu tego programu, będziesz mógł jednocześnie synchronizować i ładować tablet iPad®.
- UWAGA: iPad® jest zarejestrowanym znakiem handlowym Apple Inc.

# ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

## PROBLEMY Z INSTALACJĄ I KONFIGURACJĄ

### 1. CO MAM ZROBIĆ, JEŚLI MÓJ KOMPUTER NIE WYKRYWA DUB-H7?

Sprawdź podłączenie wszystkich kabli i upewnij się, że zasilacz jest podłączony. Sprawdź, czy port USB na Twoim komputerze, którego używasz do podłączania, działa poprawnie. Jeśli nie działa poprawnie, spróbuj podłączyć używając innego portu USB na komputerze.

### 2. CO MAM ZROBIĆ, JEŚLI W SYSTEMIE MICROSOFT WINDOWS POJAWIA SIĘ KOMUNIKAT „PRZEKROCZONO BIEŻĄCY LIMIT URZĄDZEŃ USB HUB”?

Jeśli port zostanie przeciążony, komunikat ten pojawi się na monitorze komputera. Zresetuj DUB-H7 wyciągając kabel USB łączący hub z komputerem oraz zasilacz sieciowy na 5 sekund, a następnie ponownie go podłączając.

### 3. JAK MOGĘ UŻYWAĆ TRYBU SZYBKIEGO ŁADOWANIA, GDY MÓJ KOMPUTER JEST W TRYBIE HIBERNACJI?

Niektóre komputery nie obsługują trybu szybkiego ładowania w trybie uśpienia, ponieważ nie wyłączają portów USB podczas przechodzenia do trybu hibernacji. Aby sprawdzić, czy Twój komputer obsługuje szybkie ładowanie w trybie hibernacji, podłącz DUB-H7 do komputera przed przełączeniem komputera w tryb hibernacji. Jeśli dioda LED DUB-H7 nie zapali się na zielono, gdy komputer przejdzie w tryb hibernacji, oznacza to, że Twój komputer nie obsługuje trybu szybkiego ładowania podczas hibernacji. W takim przypadku, po prostu odłącz DUB-H7 od komputera, aby aktywować tryb szybkiego ładowania.

### 4. CO MAM ZROBIĆ, JEŚLI DUB-H7 NIE PRZECHODZI AUTOMATYCZNIE W TRYB SZYBKIEGO ŁADOWANIA, GDY WYŁĄCZAM KOMPUTER?

Przejdź do konfiguracji systemu BIOS na komputerze i wyłącz opcję „Uruchamianie klawiatury/myszy”. Należy pamiętać, że niektóre komputery nie wspierają automatycznej zmiany trybu po wyłączeniu. W takiej sytuacji, po prostu odłącz DUB-H7 od komputera, pozwalając urządzeniu DUB-H7 na przejście do trybu szybkiego ładowania.

### 5. CO MAM ZROBIĆ JEŚLI MÓJ TABLET IPAD® LUB PODOBNE URZĄDZENIE NIE ŁADUJE SIĘ?

Upewnij się, że DUB-H7 znajduje się w trybie szybkiego ładowania (zielona dioda LED) oraz sprawdź, czy urządzenie jest podłączone do jednego z tylnych portów.

## POMOC TECHNICZNA

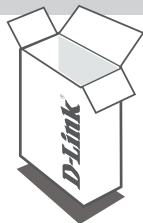
Telefoniczna pomoc techniczna firmy D-Link: 0 801 022 021

Pomoc techniczna firmy D-Link świadczona przez Internet:

<http://www.dlink.eu/support/>

# OBSAH BALENÍ

## OBSAH



### 7PORTOVÝ VYSOKORYCHLOSTNÍ USB ROZBOČOVAČ

DUB-H7

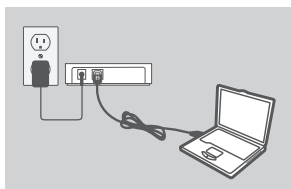
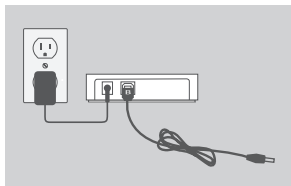
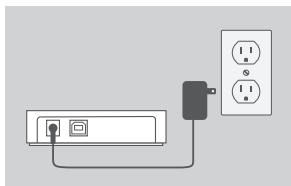
### NAPÁJECÍ ADAPTÉR

### KABEL USB 2.0

Pokud některá z uvedených položek v balení chybí, kontaktujte prosím svého prodejce.

# INSTALACE PRODUKTU

## RYCHLÁ INSTALACE



1. Zapojte napájecí adaptér do konektoru na zadním panelu rozbočovače DUB-H7. Druhý konec adaptéru zapojte do zásuvky nebo prodlužovacího přívodu.
2. Zapojte USB konektor typu B (čtvercový konec přibaleného USB kabelu) do zadní strany rozbočovače DUB-H7.
3. Zapojte USB konektor typu A (plochý konec přibaleného USB kabelu) do volného USB portu v počítači.
4. Váš počítač automaticky rozpozná rozbočovač DUB-H7 a nainstaluje jeho ovládače. Nyní můžete do volných USB portů na přední straně rozbočovače DUB-H7 zapojit zařízení USB 2.0 nebo 1.1. Když svítí zelená LED (režim rychlého nabíjení), dva černé USB porty poskytují více energie a umožňují rychle nabít iPad a podobná zařízení.

# REŽIM RYCHLÉHO NABÍJENÍ

## PŘEPNUTÍ ZE STANDARDNÍHO REŽIMU NA REŽIM RYCHLÉHO NABÍJENÍ

- Ve standardním režimu (modrá LED) je každý z pěti bílých portů a dvou černých portů napájen stejným proudem - 0,5 A.
- V režimu rychlého nabíjení (zelená LED) jsou dva černé porty napájeny každý proudem 1,2 A, který umožňuje rychle a účinně nabíjet baterie s velkou kapacitou, například v zařízení iPad.
- Přepněte rozbočovač DUB-H7 do režimu rychlého nabíjení tak, že jej odpojíte od počítače, nebo počítač vypnete. Po přepnutí do režimu rychlého nabíjení se LED rozsvítí zeleně.

## SYNCHRONIZACE ZARÍZENÍ iPad®

### JAK iPad SOUČASNĚ NABÍJET A SYNCHRONIZOVAT

- Chcete-li svůj iPad připojený přes rozbočovač DUB-H7 k počítači se systémem Windows současně nabíjet i synchronizovat, navštivte stránku podpory produktu DUB-H7 na adrese [www.dlink.com](http://www.dlink.com) a stáhněte si do svého počítače program iPad\_Charge.exe. Po instalaci tohoto programu budete moci svůj iPad současně synchronizovat i nabíjet.

POZNÁMKA: iPad je registrovaná ochranná známka společnosti Apple Inc.



# REŠENÍ PROBLÉMU

## PROBLÉMY S INSTALACÍ A KONFIGURACÍ

### 1. CO MÁM DĚLAT, KDYŽ POČÍTAČ NEROZPOZNÁ ROZBOČOVAČ DUB-H7

Zkontrolujte, zda jsou pevně zapojeny všechny kabely a napájecí adaptér. Zkontrolujte, zda správně funguje USB port v počítači, kam je rozbočovač připojen. Pokud ne, zkuste jej zapojit do jiného USB portu v počítači.

### 2. CO MÁM DĚLAT, KDYŽ SE V MICROSOFT WINDOWS ZOBRAZÍ ZPRÁVA "USB HUB CURRENT LIMIT EXCEEDED" (PŘEKROČEN MAXIMÁLNÍ PROUD Z ROZBOČOVAČE USB )?

Tato zpráva se zobrazí na monitoru počítače, když je nějaký port přetížen. Odpojte napájecí adaptér a kabel USB, kterým je rozbočovač připojen k počítači, a po 5 sekundách je znovu zapojte. Tím se rozbočovač resetuje.

### 3. JAK LZE POUŽÍT REŽIM RYCHLÉHO NABÍJENÍ, KDYŽ JE POČÍTAČ V REŽIMU HIBERNACE?

Některé počítače nepodporují rychlé nabíjení v režimu hibernace, protože při přechodu do režimu hibernace nevypínají své USB porty. Chcete-li zkontrolovat, zda váš počítač tuto možnost podporuje, před uvedením počítače do režimu hibernace připojte rozbočovač DUB-H7. Pokud se LED rozbočovače DUB-H7 nerozsvítí zeleně, když počítač přejde do režimu hibernace, znamená to, že váš počítač nepodporuje při hibernaci režim rychlého nabíjení. V takovém případě jednoduše zapnete režim rychlého nabíjení odpojením DUB-H7 od počítače.

### 4. CO MÁM DĚLAT, KDYŽ SE ROZBOČOVAČ DUB-H7 NEPŘEPNE AUTOMATICKY DO REŽIMU RYCHLÉHO NABÍJENÍ PŘI VYPNUTÍ POČÍTAČE?

Otevřete nastavení systému BIOS počítače a vypnete volbu "Keyboard/Mouse Boot" (klávesnice/myš při spuštění systému). Pamatujte, že některé počítače nepodporují automatickou změnu režimu při vypnutí. V takovém případě jednoduše zapnete režim rychlého nabíjení rozbočovače DUB-H7 tak, že rozbočovač DUB-H7 odpojíte od počítače.

### 5. CO MÁM DĚLAT, KDYŽ SE MŮJ IPAD NEBO PODOBNÉ ZAŘÍZENÍ NENABÍJÍ?

Zkontrolujte, zda je rozbočovač DUB-H7 v režimu rychlého nabíjení (zelená LED) a zda je zařízení zapojeno do některého z černých portů.

## TECHNICKÁ PODPORA

Web: <http://www.dlink.cz/support/>

E-mail: [support@dlink.cz](mailto:support@dlink.cz)

Telefon ČR: +420 211 151 640 nebo SK: +421 (0)692 147 110

Telefonická podpora je v provozu: PO - PÁ od 09:00 do 17:00

Volání je zpoplatněno dle příslušných tarifů Vašeho operátora.

# A CSOMAG TARTALMA

## TARTALOM



**7 PORTOS NAGY SEBESSÉGŰ USB HUB**  
DUB-H7



**TÁPADAPTER**



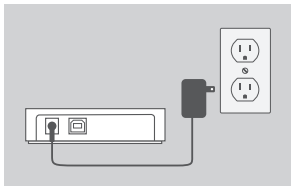
**USB 2,0 KÁBEL**



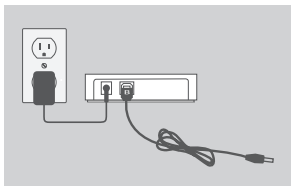
Ha ezen elemek bármelyike hiányzik a csomagolásból, vegye fel a kapcsolatot viszonteladójával.

# TERMÉK- BEÁLLÍTÁS

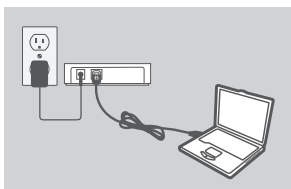
## GYORS TELEPÍTÉS



1. Csatlakoztassa a tápadaptert a DUB-H7 hátsó panelén található receptorba. A másik végét csatlakoztassa elosztóba vagy fali aljzatba.



2. Csatlakoztassa a B típusú USB konnektort (négyzet alakú végű, szállított USB kábel) a DUB-H7 hátoldalába.



3. Csatlakoztassa az A típusú USB konnektort (lapos végű, szállított USB kábel) a szabad USB portba a számítógépen.

4. Számítógépe automatikusan észleli és telepíti a DUB-H7 illesztőprogramjait. Most már csatlakoztathassa USB 2.0 vagy USB 1.1 eszközeit a szabad USB portba a DUB-H7 elülső oldalán. A két fekete USB port plusz tápellátást biztosít a gyorsan tölthető iPad®-nek vagy hasonló termékeknek, ha a jelzőfény zöld (Gyorstöltési mód).

# GYORSTÖLTÉSI MÓD

## VÁLTÁL STANDARD MÓDRÓL GYORSTÖLTÉSI MÓDRA

- Standard módban (kék jelzőfény) az öt fehér és két fekete port mind azonos töltést kap - 0,5 A.
- Gyorstöltési módban (zöld jelzőfény) a két fekete port egyenként 1,2 A-t kap a hatékonyan és gyorsan tölthető nagykapacitású akkumulátorok, például az iPad® akkumulátorának töltése érdekében.
- A számítógép lecsatlakoztatásával vagy kikapcsolásával állítsa a DUB-H7-et Gyorstöltési módba. A jelzőfény zöldre vált, ha az eszköz Gyorstöltési módba lépett.

# iPAD® SZINKRONIZÁLÁS

## AZ iPAD® EGYIDEJŰLEG TÖRTÉNŐ TÖLTÉSE ÉS SZINKRONIZÁLÁSA

- Amennyiben egyszerre szeretné tölteni és szinkronizálni iPad®-jét, amikor DUB-H7-en keresztül Windows-os számítógéphez van csatlakoztatva, látogasson el a DUB-H7 Terméktámogatási oldalára ([www.dlink.com](http://www.dlink.com)) és töltsse le számítógépére az iPad\_Charge.exe programot. Miután telepítette a programot, egyszerre fogja tudni szinkronizálni és tölteni iPad®-jét.
- **TARTSA SZEM ELŐTT:** Az iPad® az Apple Inc. bejegyzett védjegye.

# HIBAELEHÁRÍTÁS

## BEÁLLÍTÁSI ÉS KONFIGURÁCIÓS PROBLÉMÁK

### 1. MIT TEGYEK, HA SZÁMÍTÓGÉPEM NEM ÉSZLELI A DUB-H7-ET?

Ellenőrizze és bizonyosodjon meg arról, hogy minden kábelt és a tápadaptert biztosan csatlakoztatott. Ellenőrizze, hogy a csatlakozó USB port a számítógépén megfelelően működik-e. Amennyiben nem, próbáljon meg használni egy alternatív USB portot a számítógépen.

### 2. MIT TEGYEK, HA AZ "USB HUB CURRENT LIMIT EXCEEDED" (USB HUB JELENLEGI KORLÁT MEGHALADVA) ÜZENET JELENIK MEG A MICROSOFT WINDOWS-BAN?

Ha a port túlterhelt lesz, ez az üzenet jelenik meg a számítógép képernyőjén. Állítsa vissza a DUB-H7-et a hub-számítógép USB kábel és a tápadapter 5 másodpercre történő kihúzásával, mielőtt újra bekapcsolná.

### 3. HOGYAN HASZNÁLHATOM A GYORSTÖLTÉSI MÓDOT, HA A SZÁMÍTÓGÉPEM HIBERNÁLÁSI MÓDBAN VAN?

Egyes számítógépek nem támogatják a gyorsított hibernálási módban, mivel nem kapcsolják ki az USB portokat, amikor hibernálási módba lépnek. Annak ellenőrzéséhez, hogy számítógépe támogatja-e azt, csatlakoztassa a DUB-H7 eszközt a számítógéphez, mielőtt a számítógép hibernálási módba lépne. Ha a DUB-H7 jelzőfénye nem vált zöldre, amikor a számítógép hibernálási módba lép, számítógépe nem támogatja a Gyorstöltési módot hibernálás közben. Ilyen esetben egyszerűen csatlakoztassa le a DUB-H7-et a számítógépről a Gyorstöltési mód aktiválásához.

### 4. MIT TEGYEK, HA A DUB-H7 NEM LÉP AUTOMATIKUSAN GYORSTÖLTÉSI MÓDBA, AMIKOR A SZÁMÍTÓGÉPEM KIKAPCSOL?

Lépjön a számítógép BIOS beállításába és tiltsa le a "Billentyűzet/Egér újraindítása" opciót. Tartsa szem előtt, hogy egyes számítógépek nem támogatják az automatikus módváltást, amikor kikapcsolnak. Amennyiben az Ön számítógépével is ez a helyzet, egyszerűen csatlakoztassa le a DUB-H7-et számítógépéről, hogy a DUB-H7 Gyorstöltési módba léphessen.

### 5. MIT TEGYEK, HA AZ IPAD®-EM VAGY HASONLÓ ESZKÖZÖM NEM TÖLTŐDIK?

Bizonyosodjon meg arról, hogy a DUB-H7 Gyorstöltési módban van (zöld jelzőfény), és hogy az eszköz a fekete portok egyikebe van csatlakoztatva.

## TECHNIKAI TÁMOGATÁS

URL : <http://www.dlink.hu>

Tel. : 06 1 461-3001

Fax : 06 1 461-3004

Land Line 14,99 HUF/min - Mobile 49.99,HUF/min

email : [support@dlink.hu](mailto:support@dlink.hu)

# INNHOLD I PAKKEN

## INNHOLD



**7-PORT HI-SPEED USB-HUB  
DUB-H7**



**STRØMADAPTER**



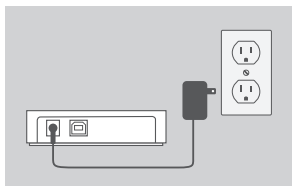
**USB 2.0-KABEL**



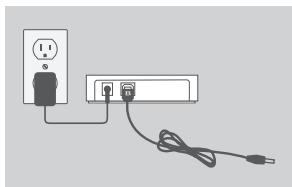
Hvis noen av postene mangler må du kontakte  
forhandleren.

# PRODUKT OPPSETT

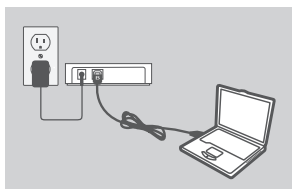
## HURTIGINSTALLERING



1. Sett strømadapteren i inngangen på baksidepanelet av DUB-H7. Sett den andre enden inn i en strømskinne eller veggkontakt.



2. Koble USB type B-kontakten (den firkantede enden av den medfølgende USB-kabelen) inn i baksiden av DUB-H7.



3. Koble USB type A-kontakten (den flate enden av den medfølgende USB-kabelen) inn i en ledig USB-port på datamaskinen.

4. Datamaskinen vil automatisk oppdage og installere driverne for DUB-H7. Du kan nå koble USB 2.0- eller USB 1.1-enheter til en ledig USB-port på forsiden av DUB-H7. De to sorte USB-porter gir ekstra strøm for hurtigladning av en iPad® eller lignende produkt når LED-en lyser grønt (hurtigladningsmodus).

# HURTIGLADNINGSMODUS

## BYTTE FRA STANDARDMODUS TIL HURTIGLADNINGSMODUS

- I standardmodus (blå LED), vil de fem hvite portene og de to svarte portene alle få samme ladestrøm - 0,5 A.
- I hurtigladningsmodus (grønn LED), vil de to svarte portene motta 1,2 A hver, for effektivt og raskt lading av høykapasitets batterier som det som finnes i iPad®.
- Sett DUB-H7 i hurtigladningsmodus ved å koble den fra PC-en, eller ved å slå av din datamaskin. LED-en vil bli grønt når enheten går i hurtigladningsmodus.

# iPAD® SYNC

## LADE OG SYNKRONISERE iPAD® SAMTIDIG

- Hvis du ønsker å lade og synkronisere iPad® samtidig når den er tilkoblet via DUB-H7 til en Windows-maskin, gå til produktsupportsiden for DUB-H7 på [www.dlink.com](http://www.dlink.com) og last ned iPad\_Charge.exe-programmet til din PC. Når du har installert dette programmet, vil du kunne synkronisere og lade iPad® samtidig.
- MERK: iPad® er et registrert varemerke for Apple Inc.



# FEILSØKING

## OPPSETT- OG KONFIGRASJONSPROBLEMER

### 1. HVA GJØR JEG HVIS DATAMASKINEN IKKE FINNER MIN DUB-H7?

Kontroller og sikre at alle kabler og strømadapteren er tilkoblet. Sjekk at tilkoblings USB-porten på datamaskinen fungerer korrekt. Hvis ikke, prøv å koble til via en annen USB-port på datamaskinen.

### 2. HVA GJØR JEG HVIS JEG FÅR EN "USB-HUB GJELDENE GRENSE OVERSKREDET"-MELDING I MICROSOFT WINDOWS?

Hvis en port blir overbelastet, vil denne meldingen vises på dataskjermen. Nullstill DUB-H7 ved å trekke ut hub-til-datamaskin USB-kabelen og strømforsyningen i 5 sekunder før du slår den på igjen.

### 3. HVORDAN KAN JEG BRUKE HURTIGLADNINGSMODUS NÅR MIN PC ER I DVALEMODUS?

Noen PC-er støtter ikke hurtigladning i dvalmodus, fordi de ikke slår av sine USB-porter når de går inn i dvalmodus. For å sjekke om din PC støtter det, kobler du DUB-H7 til PC-en før du setter PC-en i dvalmodus. Hvis DUB-H7 sin LED ikke bli grønn når PC-en går i dvalmodus, støtter ikke din PC hurtigladningsmodus mens den er i dvalmodus. Hvis dette er tilfelle, kan du bare koble DUB-H7 fra PC-en for å aktivere hurtigladningsmodusen.

### 4. HVA GJØR JEG HVIS MIN DUB-H7 IKKE AUTOMATISK GÅR I HURTIGLADNINGSMODUS NÅR MIN PC SLÅS AV?

Gå inn i PC-ens BIOS-oppsett og deaktivert "tastatur / mus oppstart"-alternativet. Vær oppmerksom på at enkelte PC-er ikke støtter automatiske modusendringer når de slås av. Hvis det er tilfelle med PC-en, kan du bare koble den DUB-H7 fra datamaskinen for å la DUB-H7 gå inn i hurtigladningsmodusen.

### 5. HVA GJØR JEG HVIS MIN IPAD®, ELLER LIGNENDE ENHET, IKKE LADER?

Kontroller at DUB-H7 er i hurtigladningsmodus (grønn LED), og kontroller at enheten er koblet til en av de svarte portene.

## TEKNISK SUPPORT

D-Link Teknisk Support over Internett: <http://www.dlink.no>

D-Link Teknisk telefonsupport: 820 00 755

(Hverdager 08:00-20:00)

# INDHOLD AF ÆSKE

## INDHOLDSFORTEGNELSE



**7-PORTS HI-SPEED USB-HUB  
DUB-H7**



**STRØMADAPTEREN**



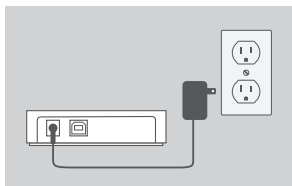
**USB 2.0-KABEL**



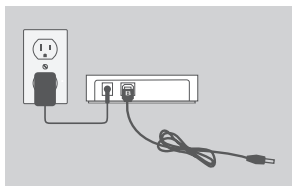
Hvis én eller flere dele mangler i æsken, skal du kontakte forhandleren.

# PRODUKT INDSTILLING

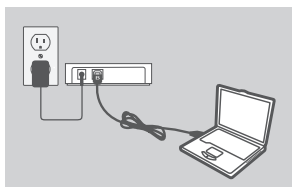
## HURTIG INSTALLATION



1. Sæt strømadapteren i strømstikket på DUB-H7's bagpanel. Sæt den anden ende i en forlængerledning eller stikkontakt.



2. Sæt USB type B-stikket (den kvadratiske ende af det medsendte USB-kabel) i på bagsiden af DUB-H7.



3. Sæt USB type A-stikket (den flade ende af det medsendte USB-kabel) i en ledig USB-port på computeren.

4. Computeren vil automatisk detektere DUB-H7 og installere driverne til den. Du kan nu tilslutte USB 2.0- eller USB 1.1-enheder til en ledig USB-port på DUB-H7's forside. De to sorte USB-porte leverer ekstra strøm til hurtigladning af en iPad® eller lignende produkt, når LED'en er grøn (hurtigladningsfunktion).

# HURTIGLADNINGSFUNKTION

## SKIFT FRA STANDARD- TIL HURTIGLADNINGSFUNKTION

- I standardfunktionen (blå LED) vil de fem hvide porte og de to sorte porte alle modtage samme ladestrøm - 0,5 A.
- I hurtigladingladningsfunktionen (grøn LED) vil de to sorte porte modtage 1,2 A hver til effektiv og hurtig opladning af batterier som det i iPad®.
- Skift DUB-H7 til hurtigladingladningsfunktion ved at afkoble den fra PC'en eller ved at slukke PC'en. LED'en skifter til grønt, når enheden skifter til hurtigladingladningsfunktionen.

# iPAD®-SYNKRONISERING

## OPLADNING OG SYNKRONISERING AF iPAD® PÅ SAMME TID

- Hvis du vil oplade og synkronisere din iPad® samtidigt, når den er tilsluttet via DUB-H7 til en Windows-computer, henvises til produktsupport-siden for DUB-H7 på [www.dlink.com](http://www.dlink.com) for at downloade programmet iPad\_Charge.exe til computeren. Når du har installeret dette program, kan du synkronisere og oplade din iPad® samtidigt.
- BEMÆRK: iPad® er et registreret varemærke fra Apple Inc.

# FEJLFINDING

## INDSTILLINGS- OG KONFIGURATIONSPROBLEMER

### 1. HVAD GØR JEG, HVIS COMPUTEREN IKKE DETEKTERER MIN DUB-H7?

Kontrollér, at alle kabler og strømadapteren er tilsluttet korrekt. Kontrollér, at den anvendte USB-port på computeren fungerer korrekt. Hvis ikke, prøv at tilslutte via en anden USB-port på computeren.

### 2. HVAD GØR JEG, HVIS JEG FÅR MEDDELELSEN "USB HUB-STRØMGRÆNSE OVERSKREDET"?

Hvis en port bliver overbelastet, fremkommer denne meddelelse på computer-skærmen. Nulstil DUB-H7 ved at trække USB-kablet mellem hub og computer samt strømadapteren ud i 5 sekunder, før de isættes igen.

### 3. HVORDAN KAN JEG ANVENDE HURTIGLADNINGSFUNKTIONEN, NÅR MIN PC ER I DVALE?

Nogle PC'er understøtter ikke hurtigladning i dvaletilstand, fordi de ikke afbryder deres USB-porte, når de går i dvale. For at kontrollere, om PC'en faktisk understøtter hurtigladning, tilsluttes DUB-H7 til PC'en i dvaletilstand. Hvis DUB-H7's LED ikke skifter til grønt, når PC'en går i dvale, understøtter PC'en ikke hurtigladningsfunktionen under dvale. Hvis dette er tilfældet, afkobles DUB-H7 simpelthen fra PC'en for at aktivere hurtigladningsfunktionen.

### 4. HVAD GØR JEG, HVIS MIN DUB-H7 IKKE AUTOMATISK GÅR I HURTIGLADNINGSFUNKTION, NÅR PC'EN LUKKER NED?

Gå ind i PC'ens BIOS-indstilling, og deaktivér valgmuligheden "Keyboard/Mouse Boot". Bemærk, at nogle PC'er ikke understøtter automatisk funktionsskift, når de lukker ned. Hvis det er tilfældet med din PC, afkobles DUB-H7 simpelthen fra computeren for at lade DUB-H7 gå i hurtigladningsfunktion.

### 5. HVAD GØR JEG, HVIS MIN IPAD® ELLER EN LIGNENDE ENHED IKKE OPLADES?

Kontrollér, at DUB-H7 er i hurtigladningsfunktionen (grøn LED), og at enheden er sat i en af de sorte porte.

## TEKNISK SUPPORT

D-Link teknisk support på Internettet: <http://www.dlink.dk>

D-Link teknisk support over telefonen: Tlf.: 9013 8899

Normale åbningstider: Hverdage kl. 08:00 - 20:00

# PAKKAUKSEN SISÄLLYS

## SISÄLTÖ



**7-PORTTINEN HUIPPUNOPEA USB-KESKUS  
DUB-H7**



**VIRTASOVITIN**



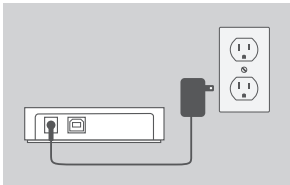
**USB 2.0 -JOHTO**



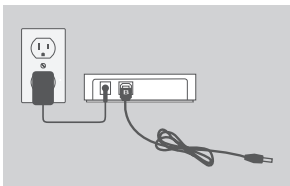
Jos pakkauksesta puuttuu jokin näistä osista, ota yhteyttä myyjään.

# TUOTTEEN ASETUKSET

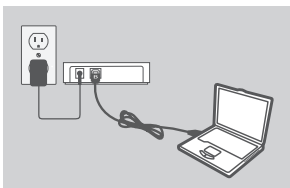
## PIKA-ASENNUS



1. Kytke virtasovitin DUB-H7:n takasivulla olevaan liittimeen. Liitä toinen pää jatkojohtoon tai pistorasiaan.



2. Kytke B-tyypin USB-liitin (toimitetun USB-johdon nelionmuotoinen pää) DUB-H7:n takasivulle.



3. Kytke A-tyypin USB-liitin (toimitetun USB-johdon liiteä pää) tietokoneen vapaaseen USB-porttiin.

4. Tietokone tunnistaa DUB-H7:n automaattisesti ja asentaa sen ohjaimet. Voit nyt kytkeä USB 2.0- tai USB 1.1 -laitteita DUB-H7:n vapaisiin USB-liittämiin. Kaksi mustaa USB-liitintä tarjoavat lisätehoa iPad® in tai vastaavan tuotteen pikalataukseen, kun LED-valo on vihreä (pikalataustila).

# PIKALATAUSTILA

## VAIHTAMINEN VAKIOTILASTA PIKALATAUSTILAAN

- Vakiotilassa (sininen LED-valo) viisi valkoista liittintä ja kaksi mustaa liittintä vastaanottavat kaikki saman latausvirran - 0,5 A.
- Pikalataustilassa (vihreä LED-valo) molemmat mustat liittimet vastaanottavat 1,2 A ja pystyvät tehokkaasti ja nopeasti lataamaan suurikapasiteettisia akkuja kuten iPad®:n akku.
- Aseta DUB-H7 pikalataustilaan irrottamalla se tietokoneesta tai sammuttamalla tietokone. LED-valo muuttuu vihreäksi, kun laite siirtyy pikalataustilaan.

# iPAD® IN SYNKRONOINTI

## iPAD® IN LATAAMINEN JA SYNKRONOIMINEN SAMANAIKAISESTI

- Jos haluat ladata ja synkronoida iPad®:n samanaikaisesti sen ollessa kytkettynä DUB-H7:n kautta Windows-tietokoneeseen, siirry DUB-H7:n tuotetukisivulle [www.dlink.com](http://www.dlink.com)-sivustossa ja lataa iPad\_Charge.exe-ohjelma tietokoneellesi. Kun olet asentanut tämän ohjelman, pystyt synkronoimaan ja lataamaan iPad®:n samanaikaisesti.
- HUOMAA: iPad® Apple Inc.:n rekisteröity tavaramerkki.



# ONGELMATILANTEET

## ASENNUS- JA ASETUSONGELMAT

### 1. MITÄ VOIN TEHDÄ, JOS TIETOKONEENI EI TUNNISTA DUB-H7:ÄÄ?

Tarkista, että kaikki johdot ja virtasovitin on kytketty hyvin. Tarkista, että tietokoneen käytetty USB-liitin toimii oikein. Jos ei, kokeile kytkeä laite toiseen tietokoneen USB-liittimeen.

### 2. MITÄ VOIN TEHDÄ, JOS MICROSOFT WINDOWS ANTAA ILMOITUKSEN "USB HUB CURRENT LIMIT EXCEEDED"?

Jos liitin ylikuormittuu, tämä ilmoitus tulee tietokoneen näytölle. Nollaa DUB-H7 irrottamalla keskuksen ja tietokoneen välinen USB-johto ja virtasovitin 5 sekunniksi ja kytkemällä ne sitten uudelleen.

### 3. MITEN VOIN KÄYTTÄÄ PIKALATAUSTILAA, KUN TIETOKONE ON HORROSTILASSA?

Jotkut tietokoneet eivät tue pikalatausta lepotilassa, koska ne eivät katkaise USB-liittimiänsä siirtyessään lepotilaan. Voit tarkistaa, tukeeko tietokoneesi pikalatausta, kytkemällä DUB-H7:n tietokoneeseen ennen tietokoneen siirtämistä lepotilaan. Jos DUB-H7:n LED-valo ei vaihdu vihreäksi, kun tietokone siirtyy lepotilaan, tietokone ei tue pikalatausta lepotilassa. Tässä tapauksessa voit aktivoida pikalataustilan yksinkertaisesti irrottamalla DUB-H7:n tietokoneesta.

### 4. MITÄ VOIN TEHDÄ, JOS DUB-H7 EI SIIRRY AUTOMAATTISESTI PIKALATAUSTILAAN, KUN TIETOKONE SAMMUTETAAN?

Siirry tietokoneen BIOS-asetuksiin ja poista Keyboard/Mouse Boot -asetus käytöstä. Huomaa, että jotkut tietokoneet eivät tue automaattista tilan vaihtoa, kun ne sammutetaan. Tässä tapauksessa voit aktivoida DUB-H7:n pikalataustilan yksinkertaisesti irrottamalla DUB-H7:n tietokoneesta.

### 5. MITÄ VOIN TEHDÄ, JOS IPAD®, TAI VASTAAVA LAITE, EI LATAUDU?

Varmista, että DUB-H7 on pikalataustilassa (vihreä LED-valo) ja että laite on kytketty mustaan liittimeen.

## TEKNISTÄ TUKEA ASIAKKAILLE SUOMESSA

Internetin kautta : <http://www.dlink.fi>

Arkisin klo. 9 - 21

Numerosta : 0600 155 57

# FÖRPACKNINGS- INNEHÅLL

## INNEHÅLL



**7-PORT HI-SPEED USB HUB**  
DUB-H7



**NÄTADAPTER**



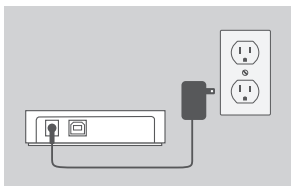
**USB 2.0-KABEL**



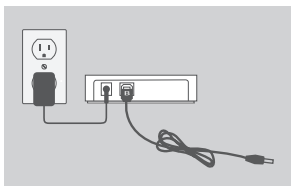
Om någon av artiklarna saknas i förpackningen var vänlig kontakta din återförsäljare.

# PRODUKT- INSTÄLLNING

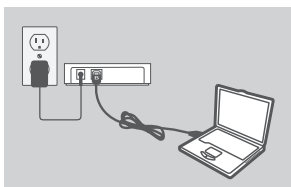
## SNABBINSTALLATION



1. Anslut nätadaptorn till anslutningen som sitter på bakpanelen på DUB-H7-enheten. Anslut den andra änden till ett grenuttag eller vägguttag.



2. Anslut B-kontakten på USB-kabeln (den fyrkantiga änden på den medföljande USB-kabeln) till baksidan av DUB-H7-enheten.



3. Anslut A-kontakten på USB-kabeln (den plana änden på den medföljande USB-kabeln) till en ledig USB-port på datorn.

4. Datorn hittar automatiskt DUB-H7-enheten och installerar dess drivrutiner. Nu kan du ansluta USB 2.0- eller USB 1.1-enheter till en ledig USB-port på framsidan av DUB-H7-enheten. De två svarta USB-portarna ger ytterligare ström för snabbbladning av iPad® eller liknande produkter när lysdioden lyser grön (snabbbladningsläge).

# SNABBLADDNINGSLÄGE

## ÄNDRA FRÅN STANDARDLÄGE TILL SNABBLADDNINGSLÄGE

- I standardläget (blå lysdiod) erhåller de fem vita portarna och de två svarta portarna samma laddningsström - 0,5 A.
- I snabbladdningsläget (grön lysdiod) erhåller de två svarta portarna 1,2 A vardera för att effektivt och snabbt ladda högkapacitetsbatterier som i en iPad®.
- Ställ DUB-H7 i snabbladdningsläget genom att koppla bort den från datorn eller genom att stänga av datorn. Lysdioden lyser med grönt sken när enheten övergår i snabbladdningsläget.

# SYNKNING AV IPAD®

## LADDA OCH SYNKA DIN IPAD® SAMTIDIGT

- Om du samtidigt vill ladda och synka din iPad® när den är ansluten via DUB-H7 till en Windows-dator går du till sidan med produktsupport för DUB-H7 på [www.dlink.com](http://www.dlink.com) och hämtar programmet iPad\_Charge.exe till datorn. När du har installerat programmet kan du samtidigt synka och ladda din iPad®.
- OBSERVERA! iPad® är ett registrerat varumärke som tillhör Apple Inc.

# FELSÖKNING

## PROBLEM MED INSTÄLLNING OCH KONFIGURATION

### 1. VAD GÖR JAG OM DATORN INTE HITTAR DUB-H7-ENHETEN?

Kontrollera att alla kablar och nätadaptern är ordentligt anslutna. Kontrollera att USB-porten på datorn fungerar korrekt. Försök annars med att ansluta till en annan USB-port på datorn.

### 2. VAD GÖR JAG OM JAG FÅR MEDDELANDET "ÖVERSTIGEN STRÖMGRÄNS FÖR USB HUB" I MICROSOFT WINDOWS?

Om porten överlastas visas detta meddelande på datorskärmen. Återställ DUB-H7-enheten genom att koppla bort USB-kabeln mellan hubben och datorn och nätadaptern i 5 sekunder innan du slår på enheten igen.

### 3. HUR ANVÄNDER JAG SNABBLADDNINGSLÄGET NÄR DATORN ÄR I VILOLÄGE?

Vissa datorer har inte stöd för snabbbladdning i viloläget eftersom de inte stänger av USB-portarna när de går i viloläge. Kontrollera om datorn stöder detta genom att ansluta DUB-H7-enheten till datorn innan du ställer datorn i viloläge. Om lysdioden på DUB-H7-enheten inte ändrar färg till grön när datorn går i viloläge så har datorn inte stöd för snabbbladdning i viloläge. Koppla i så fall bort DUB-H7-enheten från datorn för att aktivera snabbbladdningsläget.

### 4. VAD GÖR JAG OM DUB-H7-ENHETEN INTE AUTOMATISKT GÅR I SNABBLADDNINGSLÄGE NÄR DATORN STÄNGS AV?

Gå till BIOS-inställningen i datorn och inaktivera alternativet "Keyboard/Mouse Boot". Observera att vissa datorer inte automatiskt kan ändra läge när de stängs av. Om så är fallet med din dator så kopplar du helt enkelt bort DUB-H7-enheten från datorn så att den kan växla till snabbbladdningsläget.

### 5. VAD GÖR JAG OM MIN IPAD® (ELLER LIKNANDE ENHET) INTE LADDAS?

Kontrollera att DUB-H7-enheten är i snabbbladdningsläge (grön lysdiod) och att enheten är ansluten till en av de svarta portarna.

## TEKNISK SUPPORT

D-Link Teknisk Support via Internet: <http://www.dlink.se>

D-Link Teknisk Support via telefon: 0900-100 77 00

Vardagar 08:00-20:00

# CONTEÚDO DA EMBALAGEM

## ÍNDICE



**HUB USB ALTA VELOCIDADE 7 PORTAS  
DUB-H7**



**ADAPTADOR DE CORRENTE**



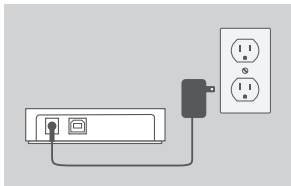
**CABO USB 2.0**



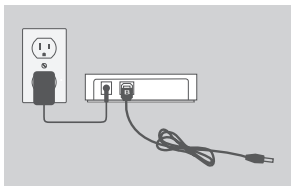
Se algum destes itens não estiver na embalagem, contacte o seu revendedor.

# CONFIGURAÇÃO DO PRODUTO

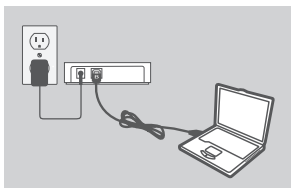
## INSTALAÇÃO RÁPIDA



1. Ligue o adaptador de corrente ao receptor localizado no painel traseiro do DUB-H7. Ligue a outra extremidade a uma ficha tripla ou a uma tomada de parede.



2. Ligue o conector USB tipo B (a extremidade quadrada do cabo USB incluído) à parte traseira do DUB-H7.



3. Ligue o conector USB tipo A (a extremidade achatada do cabo USB incluído) a uma porta USB disponível do seu computador.

4. O seu computador vai automaticamente detectar e instalar os drivers para o DUB-H7. Pode agora ligar dispositivos USB 2.0 ou USB 1.1 a uma porta USB disponível na parte dianteira do DUB-H7. As duas portas USB pretas fornecem energia adicional para carregar rapidamente um iPad® ou um produto semelhante, quando o LED está verde (Modo de Carregamento Rápido).

# MODO DE CARREGAMENTO RÁPIDO

## MUDAR DO MODO DE CARREGAMENTO PADRÃO PARA O MODO RÁPIDO

- No Modo Padrão (LED azul), as cinco portas brancas e as duas portas pretas recebem todas a mesma corrente de carga - 0,5 A.
- No Modo de Carregamento Rápido (LED verde), as duas portas pretas recebem 1,2 A cada, para um carregamento eficaz e rápido de baterias de alta capacidade como a do iPad®.
- Coloque o DUB-H7 no Modo de Carregamento Rápido ao desligá-lo do seu PC, ou ao desligar o seu PC. O LED fica verde quando o dispositivo entra no Modo de Carregamento Rápido.

# iPAD® SINCRONIZAÇÃO

## CARREGAR E SINCRONIZAR O SEU iPAD® AO MESMO TEMPO

- Se quiser simultaneamente carregar e sincronizar o seu iPad® enquanto está ligado a um computador Windows através do DUB-H7, visite a página de Suporte ao Produto para o DUB-H7 em [www.dlink.com](http://www.dlink.com) e descarregue o programa iPad\_Charge.exe para o seu computador. Após instalar este programa, vai poder sincronizar e carregar o seu iPad® simultaneamente.
- NOTA IMPORTANTE: iPad® é uma marca registada da Apple Inc.



# RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

## PROBLEMAS DE CONFIGURAÇÃO E DEFINIÇÃO

### 1. O QUE DEVO FAZER SE O MEU COMPUTADOR NÃO DETECTA O MEU DUB-H7?

Verifique e confirme se todos os cabos e o adaptador de corrente estão ligados de forma segura. Verifique se a porta USB do seu computador está a funcionar correctamente. Caso não esteja, tente ligar através de outra porta USB do seu computador.

### 2. O QUE DEVO FAZER SE APARECER UMA MENSAGEM DE "LIMITE DE CORRENTE NO HUB USB EXCEDIDO" NO MICROSOFT WINDOWS?

Se uma porta ficar sobrecarregada, aparece esta mensagem no ecrã do computador. Restabeleça o DUB-H7 ao desligar o cabo USB hub-computador e o adaptador de corrente durante 5 segundos antes de o voltar a ligar.

### 3. COMO POSSO USAR O MODO DE CARREGAMENTO RÁPIDO QUANDO O MEU PC ESTÁ EM MODO DE HIBERNAÇÃO?

Alguns PC não suportam o modo de carregamento rápido em modo de hibernação, porque não desligam as portas USB quando entram em modo de hibernação. Para verificar se o seu PC suporta este modo, ligue o DUB-H7 ao PC antes de colocar o PC em modo de hibernação. Se o LED do DUB-H7 não ficar verde quando o PC entrar em modo de hibernação, o seu PC não suporta o Modo de Carregamento Rápido durante o modo de hibernação. Se for o caso, simplesmente desligue o DUB-H7 do PC para activar o Modo de Carregamento Rápido.

### 4. O QUE DEVO FAZER SE O MEU DUB-H7 NÃO ENTRAR AUTOMATICAMENTE NO MODO DE CARREGAMENTO AUTOMÁTICO QUANDO O MEU PC SE DESLIGA?

Entre no utilitário de configuração da BIOS e desactive a opção "Arranque Teclado/Rato". Tenha em atenção que alguns PC não suportam a alteração automática de modo ao desligar. Se for o caso do seu PC, simplesmente desligue o DUB-H7 do seu computador para que o DUB-H7 entre no Modo de Carregamento Rápido.

### 5. O QUE DEVO FAZER SE O MEU IPAD®, OU DISPOSITIVO SEMELHANTE, NÃO ESTIVER A CARREGAR?

Confirme se o DUB-H7 está em Modo de Carregamento Rápido (LED verde) e verifique que o dispositivo está ligado a uma das portas pretas.

## ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Assistência Técnica da D-Link na Internet: <http://www.dlink.pt>

Assistência Técnica Telefónica da D-Link: +351 707 78 00 10

# ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

## ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ



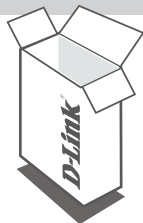
**ΔΙΑΝΟΜΕΑΣ USB HI-SPEED 7 ΘΥΡΩΝ  
DUB-H7**



**ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΕΑΣ ΙΣΧΥΟΣ**



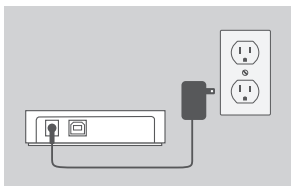
**ΚΑΛΩΔΙΟ USB 2.0**



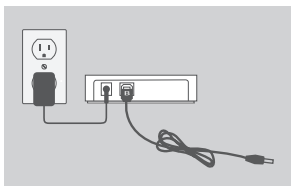
Εάν κάποιο από αυτά τα αντικείμενα δεν υπάρχουν στη συσκευασία σας, επικοινωνήστε με τον μεταπωλητή σας.

# ΡΥΘΜΙΣΗ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ

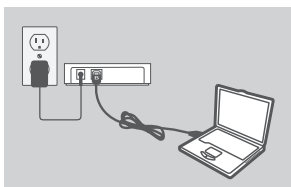
## ΓΡΗΓΟΡΗ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ



1. Συνδέστε το τροφοδοτικό στον υποδοχέα που βρίσκεται στον πίσω πίνακα το DUB-H7. Συνδέστε το άλλο άκρο σε έναν πίνακα τροφοδοσίας ή μια επιτοίχια πρίζα.



2. Συνδέστε τον συνδετήρα USB τύπου B (το τετράγωνο άκρο του συμπεριλαμβανόμενου καλωδίου USB) στο πίσω μέρος του DUB-H7.



3. Συνδέστε το συνδετήρα USB τύπου A (το επίπεδο άκρο του συμπεριλαμβανόμενου καλωδίου USB) σε μια διαθέσιμη θύρα USB στον υπολογιστή σας.

4. Ο υπολογιστής σας θα ανιχνεύσει αυτόματα και θα εγκαταστήσει τους οδηγούς του DUB-H7. Τώρα, μπορείτε να συνδέσετε τις συσκευές USB 2.0 ή USB 1.1 σε μια διαθέσιμη θύρα USB στην πρόσοψη του DUB-H7. Οι δύο μαύρες θύρες USB προσφέρουν πρόσθετη ισχύ για ταχεία φόρτιση ενός iPad® ή παρόμοιου προϊόντος όταν η λυχνία LED είναι πράσινη (Λειτουργία ταχείας φόρτισης).

# ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΑΧΕΙΑΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

## ΜΕΤΑΒΑΣΗ ΑΠΟ ΚΑΝΟΝΙΚΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΣΕ ΛΕΙΤΟΥΡΓΕΙΑ ΤΑΧΕΙΑΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ

- Στην κανονική λειτουργία (μπλε λυχνία LED), οι πέντε λευκές θύρες και οι δύο μαύρες θύρες θα επιτύχουν το ίδιο ρεύμα φόρτισης - 0.05 A.
- Στη λειτουργία ταχείας φόρτισης (πράσινη λυχνία LED), οι δύο μαύρες θύρες θα λάβουν η καθεμία από 1.2 A, για αποτελεσματική και ταχεία φόρτιση μπαταριών υψηλής χωρητικότητας, όπως αυτές του iPad®.
- Τοποθετήστε το DUB-H7 στη λειτουργία ταχείας φόρτισης, αποσυνδέοντάς το από τον Η/Υ σας ή απενεργοποιώντας τον Η/Υ σας. Η λυχνία LED θα γίνει πράσινη όταν η συσκευή εισέλθει στη λειτουργία ταχείας φόρτισης.

## Συγχρονισμός iPad®

### ΠΑΡΑΛΛΗΛΗ ΦΟΡΤΙΣΗ ΚΑΙ ΣΥΓΧΡΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ iPad®

- Εάν επιθυμείτε να φορτίσετε και να συγχρονίσετε το iPad® σας ταυτόχρονα, όταν είναι συνδεδεμένο μέσω του DUB-H7 σε υπολογιστή με Windows, μεταβείτε στη σελίδα Υποστήριξης Προϊόντων για το DUB-H7 στο [www.dlink.com](http://www.dlink.com) και κάντε λήψη του προγράμματος iPad\_Charge.exe στον υπολογιστή σας. Μόλις θα έχετε εγκαταστήσει αυτό το πρόγραμμα, θα μπορείτε να συγχρονίσετε και να φορτίσετε το iPad® σας ταυτόχρονα.
- ΣΗΜΕΙΩΣΤΕ: Το iPad® είναι σήμα κατατεθέν της Apple Inc.

# ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ

## ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΑ ΡΥΘΜΙΣΗΣ ΚΑΙ ΔΙΑΜΟΡΦΩΣΗΣ

### 1. ΤΙ ΚΑΝΩ ΕΑΝ Ο ΥΠΟΛΟΓΙΣΤΗΣ ΜΟΥ ΔΕΝ ΑΝΙΧΝΕΥΣΕΙ ΤΟ DUB-H7 ΜΟΥ;

Ελέγξτε και βεβαιωθείτε ότι όλα τα καλώδια και το τροφοδοτικό είναι συνδεδεμένα με ασφάλεια. Ελέγξτε ότι η συνδεδεμένη θύρα USB στον υπολογιστή σας λειτουργεί σωστά. Εάν όχι, προσπαθήστε μέσω μιας εναλλακτικής θύρας USB στον υπολογιστή σας.

### 2. ΤΙ ΚΑΝΩ ΕΑΝ ΛΑΒΩ ΕΝΑ ΜΗΝΥΜΑ "ΥΠΕΡΒΑΣΗ ΟΡΙΟΥ ΡΕΥΜΑΤΟΣ ΤΟΥ ΔΙΑΝΟΜΕΑ USB" ΣΤΑ MICROSOFT WINDOWS;

Εάν μια θύρα υπερφορτιστεί, αυτό το μήνυμα θα εμφανιστεί στην οθόνη του υπολογιστή. Επαναφέρετε το DUB-H7, αποσυνδέοντας το κλώδιο USB του διανομέα στον υπολογιστή και το τροφοδοτικό για 5 δευτερόλεπτα πριν το επανενεργοποιήσετε.

### 3. ΠΩΣ ΜΠΟΡΩ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΩ ΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΑΧΕΙΑΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ ΟΤΑΝ Ο Η/Υ ΜΟΥ ΕΙΝΑΙ ΣΕ ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΑΔΡΑΝΟΠΟΙΗΣΗΣ;

Κάποιοι Η/Υ δεν υποστηρίζουν τη λειτουργία ταχείας φόρτισης επειδή δεν απενεργοποιούν τις θύρες USB τους όταν μεταβαίνουν σε κατάσταση αδρανοποίησης. Για να ελέγξετε ένα ο Η/Υ σας την υποστηρίζει, συνδέστε το DUB-H7 στον Η/Υ σας πριν τον θέσετε σε κατάσταση αδρανοποίησης. Εάν η λυχνία LED του DUB-H7 δεν γίνει πράσινη όταν ο Η/Υ μεταβαίνει σε κατάσταση αδρανοποίησης, ο Η/Υ σας δεν υποστηρίζει τη λειτουργία ταχείας φόρτισης κατά την αδρανοποίηση. Εάν ισχύει αυτό, απλώς αποσυνδέστε το DUB-H7 από τον Η/Υ για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία Ταχείας Φόρτισης.

### 4. ΤΙ ΚΑΝΩ ΕΑΝ ΤΟ DUB-H7 ΜΟΥ ΔΕΝ ΜΕΤΑΒΕΙ ΑΥΤΟΜΑΤΑ ΣΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΑΧΕΙΑΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ ΟΤΑΝ ΑΠΕΝΕΡΓΟΠΟΙΗΘΕΙ Ο Η/Υ ΜΟΥ;

Μεταβείτε στη ρύθμιση BIOS του Η/Υ σας και απενεργοποιήστε την επιλογή "Εκκίνηση Πληκτρολογίου/Ποντικιού". Σημειώστε ότι κάποιοι Η/Υ, δεν υποστηρίζουν την αυτόματη αλλαγή λειτουργίας όταν απενεργοποιούνται. Εάν ισχύει αυτό στον Η/Υ σας, απλώς αποσυνδέστε το DUB-H7 από τον υπολογιστή σας για να μπορέσει το DUB-H7 σας να μεταβεί στη λειτουργία ταχείας φόρτισης.

### 5. ΤΙ ΚΑΝΩ ΕΑΝ ΤΟ IPAD® ΜΟΥ Η ΠΑΡΟΜΟΙΑ ΣΥΣΚΕΥΗ ΔΕΝ ΦΟΡΤΙΖΕΤΑΙ;

Βεβαιωθείτε ότι το DUB-H7 είναι σε λειτουργία ταχείας φόρτισης (πράσινη λυχνία LED) και βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι συνδεδεμένη σε μία από τις μαύρες θύρες.

## ΤΕΧΝΙΚΉ ΥΠΟΣΤΗΡΙΞΗ

D-Link Hellas Support Center

<http://www.dlink.gr/support>

Κεφαλληνίας 64, 11251 Αθήνα,

Τηλ: 210 86 11 114 (Δευτέρα- Παρασκευή 09:00-17:00)

Φαξ: 210 8611114

# SADRŽAJ PAKIRANJA

## SADRŽAJ



**HI-SPEED USB ČVORIŠTE SA 7 PORTOVA**  
DUB-H7



**STRUJNI ADAPTER**



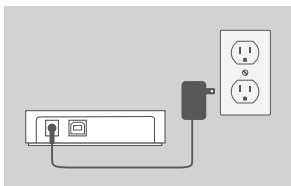
**USB 2.0 KABEL**



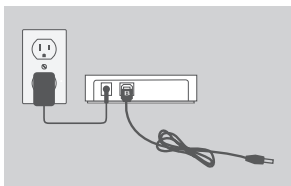
Ako nešto od navedenih sadržaja nedostaje, obratite se prodavaču.

# POSTAVLJANJE PROIZVODA

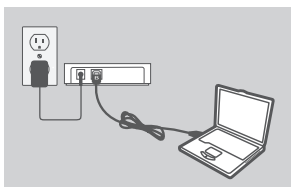
## BRZO POSTAVLJANJE



1. Ukopčajte strujni adapter u utičnicu smještenu na stražnjoj ploči DUB-H7. Drugi kraj kabela ukopčajte u produžni kabel ili zidnu utičnicu.



2. Ukopčajte USB priključak tipa B (kvadratni kraj isporučenog USB kabela) u poledinu DUB-H7.



3. Ukopčajte USB priključak tipa A (plosnati kraj isporučenog USB kabela) u slobodan USB port na vašem računalu.

4. Računalo će automatski prepoznati DUB-H7. i instalirati upravljačke programe. Sada možete priključiti USB 2.0 ili USB 1.1 u slobodan USB port na prednjoj strani DUB-H7. Dva crna USB porta pružaju dodatno napajanje za brzo punjenje uređaja iPad® ili sličnih proizvoda dok LED svijetli zelenom bojom (način brzog punjenja).

# NAČIN BRZOG PUNJENJA

## PROMJENA IZ STANDARDNOG NAČINA U NAČIN BRZOG PUNJENJA

- U standardnom se načinu (plavi LED) svih pet bijelih i dva crna porta napajaju jednakom strujom punjenja - 0,5 A.
- U načinu brzog punjenja (zeleni LED) se svaki od dva crna porta napaja strujom od 1,2 A radi učinkovitog i brzog punjenja baterija velikog kapaciteta, poput uređaja iPad®.
- DUB-H7 prebacite u način brzog punjenja tako da ga iskopčate iz računala ili da računalo isključite. Kad se uređaj prebaci u način brzog punjenja, LED će zasvijetliti zelenom bojom.

# SINKRONIZACIJA UREĐAJA iPad®

## PUNJENJE I SINKRONIZIRANJE VAŠEG UREĐAJA iPad®

- Ako želite istovremeno puniti i sinkronizirati iPad® dok je preko DUB-H7 priključen na računalo sa sustavom Windows, posjetite stranicu podrške za DUB-H7 na [www.dlink.com](http://www.dlink.com) i preuzmite program iPad\_Charge.exe na svoje računalo. Nakon što instalirate program moći ćete istovremeno sinkronizirati i puniti svoj iPad®.
- MOLIMO, IMAJTE NA UMU: iPad® je registrirani zaštitni znak tvrtke Apple Inc.



# OTKLANJANJE POTEŠKOĆA

## POTEŠKOĆE S POSTAVLJANJEM I KONFIGURACIJOM

### 1. ŠTO UČINITI AKO MOJE RAČUNALO NE PREPOZNA DUB-H7?

Provjerite jesu li svi kabeli i strujni adapter sigurno priključeni. Provjerite radi li povezani USB port na vašem računalu pravilno. Ako ne radi, pokušajte ukopčati u drugi USB port na vašem računalu.

### 2. ŠTO UČINITI AKO SUSTAV MICROSOFT WINDOWS PRIKAŽE PORUKU "USB HUB CURRENT LIMIT EXCEEDED" (PREKORAČENO STRUJNO OGRANIČENJE USB ČVORIŠTA)?

Ako se port preoptereti, na zaslonu vašeg računala pojavit će se ova poruka. Ponovno pokrenite DUB-H7 tako da na 5 sekunda iskopčate kabel koji spaja čvorište i računalo i strujni adapter, prije nego uređaj ponovno uključite.

### 3. KAKO MOGU KORISTITI NAČIN BRZOG PUNJENJA DOK SE RAČUNALO NALAZI U STANJU HIBERNACIJE?

Neka računala ne podržavaju način brzog punjenja u stanju hibernacije jer ne isključuju svoje USB portove prilikom prelaska u stanje hibernacije. Da biste provjerili podržava li vaše računalo ovu funkciju, priključite DUB-H7 u računalo prije prebacivanja u stanje hibernacije. Ako prilikom prebacivanja računala u stanje hibernacije LED na DUB-H7 ne zasvijetli zelenom bojom, tada vaše računalo ne podržava način brzog punjenja u stanju hibernacije. U tom slučaju jednostavno iskopčajte DUB-H7 iz računala kako biste aktivirali način brzog punjenja.

### 4. ŠTO UČINITI AKO SE DUB-H7 NE PREBAČUJE AUTOMATSKI U NAČIN BRZOG PUNJENJA PRILIKOM ISKLJUČIVANJA RAČUNALA?

Otvorite BIOS računala i onemogućite opciju "Keyboard/Mouse Boot" (Pokretanje putem tipkovnice/miša). Imajte na umu da neka računala ne podržavaju automatsku promjenu načina rada prilikom isključivanja. Ako je to slučaj s vašim računalom, jednostavno iskopčajte DUB-H7 iz računala kako biste DUB-H7 prebacili način brzog punjenja.

### 5. ŠTO UČINITI AKO SE MOJ IPAD® ILI SLIČAN UREĐAJ NE PUNE?

Pobrinite se da je DUB-H7 u načinu brzog punjenja (zeleni LED) i da je uređaj ukopčan u jedan od crnih portova.

## TEHNIČKA PODRŠKA

Hvala vam na odabiru D-Link proizvoda. Za dodatne informacije, podršku i upute za korištenje uređaja, molimo vas da posjetite D-Link internetsku stranicu na [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu)

[www.dlink.biz/hr](http://www.dlink.biz/hr)

# CONTENTS OF PACKAGING

## VSEBINA



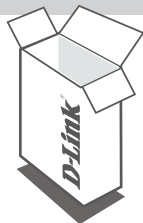
**HI-SPEED RAZDELILNIK USB S 7 VRATI  
DUB-H7**



**NAPAVALNI ADAPTER**



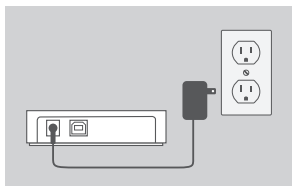
**KABEL USB 2,0**



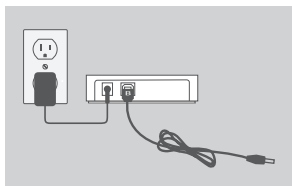
Če kateri koli izmed teh predmetov manjka, kontaktirajte svojega trgovca.

# NAMESTITEV IZDELKA

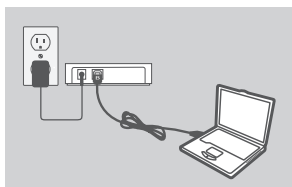
## HITRA NAMESTITEV



1. Vključite napajalni adapter v priključek na zadnji plošči DUB-H7. Drugi konec kabla vključite v električni razdelilec ali električno vtičnico.



2. Vključite priključek USB tipa B (kvadratast konec priloženega kabla USB) v zadnjo stran DUB-H7.



3. Vključite priključek USB tipa A (ploski konec priloženega kabla USB) v prosta vrata USB na računalniku.

4. Vaš računalnik bo samodejno zaznal DUB-H7 in namestil gonilnike. Sedaj lahko vključite naprave USB 2.0 ali USB 1.1 v prosta vrata USB na sprednji strani DUB-H7. Dvoje črnih vrat USB omogočajo dodatno napajanje za hitro polnjenje naprave iPad® ali podobnih izdelkov, ko sveti zelena lučka LED (način hitrega polnjenja).

# NAČIN HITREGA POLNJENJA

## SPREMEMBA IZ STANDARDNEGA NAČINA V NAČIN HITREGA POLNJENJA

- V standardnem načinu (modra lučka LED) bo pet belih vrat in dve dvojje črnih vrat prejelo isti tok polnjenja - 0,5 A.
- V načinu hitrega polnjenja (zelena lučka LED) bodo vsaka izmed dveh črnih vrat prejela 1,2 A, zaradi učinkovitega in hitrega polnjenja baterij z veliko kapaciteto, kot so baterije za iPad®.
- DUB-H7 postavite v način hitrega polnjenja, tako da ga izključite iz računalnika, ali pa izklopite računalnik. Ko se naprava preklopi v način hitrega polnjenja, bo lučka LED zasvetila zeleno.

# SINHRONIZACIJA iPad®

## ISTOČASNO POLNLENJE IN SINHRONIZIRANE NAPRAVE iPad®

- Če želite istočasno polniti in sinhronizirati iPad®, ko je preko DUB-H7 priključen na računalnik s sistemom Windows, odprite stran za podporo izdelka za DUB-H7 na naslovu [www.dlink.com](http://www.dlink.com) in prenesite program iPad\_Charge.exe na računalnik. Potem, ko namestite program, boste lahko istočasno polnili in sinhronizirali svoj iPad®.
- OPOMBA: iPad® je registrirana blagovna znamka podjetja Apple Inc.

# ODPRAVLJANJE TEŽAV

## PROBLEMI PRI POSTAVITVI IN NASTAVITVI

### 1. KAJ LAHKO NAREDIM, ČE MOJ RAČUNALNIK NE ZAZNA DUB-H7?

Preverite in zagotovite, da so vsi kabli in napajalni adapter varno priključeni. Preverite, ali povezana vrata USB na računalniku pravilno delujejo. Če ne, poskusite priključiti preko drugih vrat USB na računalniku.

### 2. KAJ ČE SISTEM MICROSOFT WINDOWS PRIKAŽE SPOROČILO "USB HUB CURRENT LIMIT EXCEEDED" (PRESEŽENA JE OMEJITEV TOKA ZA RAZDELILNIK USB)?

Če se vrata preobremenijo, se na zaslonu računalnika prikaže to sporočilo. Ponastavite DUB-H7, tako da izvlečete kabel iz razdelilnika do računalnika in napajalni adapter na 5 sekund, preden napravo znova vklopite.

### 3. KAKO LAHKO UPORABIM NAČIN HITREGA POLNJENJA, KO JE MOJ RAČUNALNIK V STANJU HIBERNACIJE?

Določeni računalniki ne podpirajo hitrega polnjenja v načinu hibernacije, ker ne izklopijo vrata USB, ko preidejo v način hibernacije. Da preverite, ali vaš računalnik to podpira, priključite DUB-H7 v računalnik, preden postavite računalnik v način hibernacije. Če lučka LED na DUB-H7 ne zasveti zeleno, ko računalnik preide v stanje hibernacije, vaš računalnik ne podpira načina hitrega polnjenja v hibernaciji. V tem primeru preprosto izključite DUB-H7 iz računalnika, da aktivirate način hitrega polnjenja.

### 4. KAJ LAHKO STORIM, ČE MOJ DUB-H7 NE PREIDE SAMODEJNO V NAČIN HITREGA POLNJENJA, KO IZKLOPIM RAČUNALNIK?

Odprite BIOS računalnika in onemogočite možnost "Keyboard/Mouse Boot" (Zagon preko tipkovnice/miške). Zavedajte se da nekateri računalniki ne podpirajo samodejnega preklopa načina, ko se izklopijo. Če je to primer z vašim računalnikom, preprosto izključite DUB-H7 iz računalnika, da DUB-H7 preide v način hitrega polnjenja.

### 5. KAJ LAHKO NAREDIM, ČE SE MOJ IPAD® ALI PODOBNA NAPRAVA NE POLNI?

Prepričajte se, da je DUB-H7 v načinu hitrega polnjenja (zeleno lučka LED) in, da je naprava priključena v ena izmed črnih vrat.

## TEHNIČNA PODPORA

Zahvaljujemo se vam, ker ste izbrali D-Link proizvod. Za vse nadaljnje informacije, podporo ter navodila za uporabo prosimo obiščite D-Link - ovo spletno stran [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu)

[www.dlink.biz/sl](http://www.dlink.biz/sl)

# CONȚINUTUL PACHETULUI

## CONȚINUT



**HUB USB DE VITEZĂ RIDICATĂ CU 7 PORTURI  
DUB-H7**



**ADAPTOR DE ALIMENTARE**



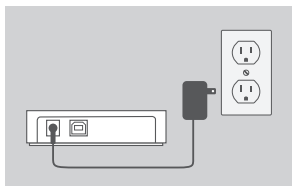
**CABLU USB 2.0**



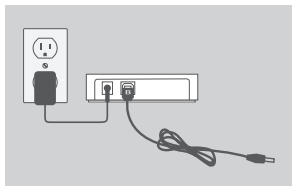
Dacă oricare dintre aceste articole lipsește din pachet,  
contactați furnizorul.

# INSTALAREA PRODUSULUI

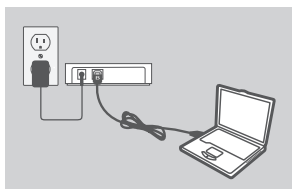
## INSTALARE RAPIDĂ



1. Conectați adaptorul de alimentare la receptorul localizat pe panoul din spate al hubului DUB-H7. Conectați celălalt capăt la un prelungitor sau o priză de perete.



2. Conectați conectorul USB tip B (capătul pătrat la cablului USB furnizat) la partea din spate a hubului DUB-H7.



3. Conectați conectorul USB tip A (capătul plat la cablului USB furnizat) la un port USB disponibil de pe computer.

4. Computerul va detecta automat și va instala driverul pentru hubul DUB-H7. Acum puteți conecta dispozitive USB 2.0 sau USB 1.1 la un port USB disponibil de pe partea din față a hubului DUB-H7. Cele două porturi USB negre asigură o alimentare suplimentară pentru încărcarea rapidă a unui dispozitiv iPad® sau a unui produs similar atunci când LED-ul este verde (modul încărcare rapidă).

# MODUL ÎNCĂRCARE RAPIDĂ

## COMUTAREA DE LA MODUL STANDARD LA MODUL ÎNCĂRCARE RAPIDĂ

- În modul Standard (LED albastru), toate cele cinci porturi albe și cele două porturi negre vor primi același curent de încărcare - 0,5 A.
- În modul Încărcare rapidă (LED verde), fiecare din cele două porturi negre va primi 1,2 A, pentru încărcare rapidă și eficientă a bateriilor de mare capacitate, cum sunt cele ale dispozitivelor iPad®.
- Plasați hubul DUB-H7 în modul Încărcare rapidă prin deconectarea acestuia de la PC sau prin oprirea PC-ului. LED-ul devine verde când dispozitivul intră în modul Încărcare rapidă.

# SINCRONIZAREA DISPOZITIVULUI iPad®

## ÎNCĂRCAREA ȘI SINCRONIZAREA DISPOZITIVULUI iPad® ÎN ACELAȘI TIMP

- Dacă doriți să încărcați și să sincronizați simultan dispozitivul iPad® când acesta este conectat prin hubul DUB-H7 la un computer Windows, faceți salt la pagina Product Support (Asistență pentru produse) pentru hubul DUB-H7 pe [www.dlink.com](http://www.dlink.com) și descărcați programul iPad\_Charge.exe în computer. Odată ce ați instalat acest program, veți avea posibilitatea să sincronizați și să încărcați simultan dispozitivul iPad®.
- REȚINEȚI: iPad® este o marcă comercială înregistrată a Apple Inc.



# DEPANARE

## PROBLEME DE INSTALARE ȘI CONFIGURARE

### 1. CUM TREBUIE SĂ PROCEDEZ ÎN CAZUL ÎN CARE COMPUTERUL MEU NU DETECTEAZĂ HUBUL DUB-H7?

Verificați și asigurați-vă că toate cablurile și adaptorul de alimentare sunt conectate ferm. Verificați dacă portul USB de conectare de pe computer funcționează corect. În caz contrar, încercați conectarea printr-un port USB alternativ de pe computer.

### 2. CUM TREBUIE SĂ PROCEDEZ DACĂ PRIMESC UN MESAJ „USB HUB CURRENT LIMIT EXCEEDED” (LIMITĂ DE CURENT DEPĂȘITĂ PENTRU HUBUL USB) ÎN MICROSOFT WINDOWS?

Dacă un port devine supraîncărcat, acest mesaj apare pe monitorul computerului. Resetați hubul DUB-H7 prin deconectarea cablului USB de la hub la computer și a adaptorului de alimentare timp de 5 secunde înainte de a-l porni din nou.

### 3. CUM POT SĂ UTILIZEZ MODUL ÎNCĂRCARE RAPIDĂ ATUNCI CÂND PC-UL ESTE ÎN MODUL DE HIBERNARE?

Anumite PC-uri nu acceptă încărcarea rapidă în modul de hibernare, deoarece acestea nu dezactivează porturile USB atunci când intră în modul de hibernare. Pentru a verifica dacă PC-ul acceptă funcția, conectați hubul DUB-H7 la PC înainte de a plasa PC-ul în modul de hibernare. Dacă LED-ul hubului DUB-H7 nu devine verde atunci când PC-ul intră în modul de hibernare, PC-ul nu acceptă modul Încărcare rapidă în timpul hibernării. În acest caz, deconectați hubul DUB-H7 de la PC pentru a activa modul Încărcare rapidă.

### 4. CUM TREBUIE SĂ PROCEDEZ DACĂ HUBUL DUB-H7 NU INTRĂ AUTOMAT ÎN MODUL ÎNCĂRCARE RAPIDĂ ATUNCI CÂND PC-UL SE ÎNCHIDE?

Faceți salt la configurarea BIOS a PC-ului și dezactivați opțiunea „Keyboard/Mouse Boot” (Încărcare tastatură/mouse). Rețineți că anumite PC-uri nu acceptă modificarea automată a modului atunci când se închid. Dacă este cazul PC-ului dvs., deconectați hubul DUB-H7 de la computer pentru a permite hubului DUB-H7 să intre în modul Încărcare rapidă.

### 5. CUM TREBUIE SĂ PROCEDEZ DACĂ DISPOZITIVUL IPAD® SAU UN DISPOZITIV SIMILAR NU SE ÎNCARCĂ?

Asigurați-vă că hubul DUB-H7 este în modul Încărcare rapidă (LED verde) și asigurați-vă că dispozitivul este conectat la unul din porturile negre.

## SUPPORT TEHNIC

Vă mulțumim pentru alegerea produselor D-Link. Pentru mai multe informații, suport și manuale ale produselor vă rugăm să vizitați site-ul D-Link [www.dlink.eu](http://www.dlink.eu)  
[www.dlink.ro](http://www.dlink.ro)

## NOTES

## NOTES

## NOTES

## NOTES

## NOTES

## NOTES

## TECHNICAL SUPPORT

UK	<a href="http://www.dlink.co.uk">www.dlink.co.uk</a>
IRELAND	<a href="http://www.dlink.ie">www.dlink.ie</a>
GERMANY	<a href="http://www.dlink.de">www.dlink.de</a>
FRANCE	<a href="http://www.dlink.fr">www.dlink.fr</a>
SPAIN	<a href="http://www.dlink.es">www.dlink.es</a>
ITALY	<a href="http://www.dlink.it">www.dlink.it</a>
NETHERLANDS	<a href="http://www.dlink.nl">www.dlink.nl</a>
BELGIUM	<a href="http://www.dlink.be">www.dlink.be</a>
LUXEMBURG	<a href="http://www.dlink.lu">www.dlink.lu</a>
POLAND	<a href="http://www.dlink.pl">www.dlink.pl</a>
CZECH	<a href="http://www.dlink.cz">www.dlink.cz</a>
HUNGARY	<a href="http://www.dlink.hu">www.dlink.hu</a>
NORWAY	<a href="http://www.dlink.no">www.dlink.no</a>
DENMARK	<a href="http://www.dlink.dk">www.dlink.dk</a>
FINLAND	<a href="http://www.dlink.fi">www.dlink.fi</a>
SWEDEN	<a href="http://www.dlink.se">www.dlink.se</a>
GREECE	<a href="http://www.dlink.gr">www.dlink.gr</a>
PORTUGAL	<a href="http://www.dlink.pt">www.dlink.pt</a>